

# Vohburger

## NACHRICHTEN



Mitteilungsblatt  
der Stadt Vohburg a. d. Donau

Juli 2022







*Liebe Mitbürgerinnen  
und Mitbürger,*

**die Sommerferien beginnen in diesen Tagen und viele von Ihnen werden sicherlich in den wohlverdienten Sommerurlaub gehen. Über mangelnden Sonnenschein konnten wir uns in den vergangenen Tagen aber auch hier bei uns in Vohburg nicht beschweren. Bei hochsommerlichen, fast schon tropischen Temperaturen konnte unser Warmbad erfreuliche Besucherzahlen vermelden.**

Trotz des Schocks der verschobenen Premiere für die Festspiele, bei dem die Verantwortlichen sehr verantwortungsvoll gehandelt haben, feierte man Mitte Juli eine tolle Premierenveranstaltung beim Theaterstück „In 80 Tagen um die Welt“. Eine beeindruckende Leistung zeigten unsere Schauspieler und alle Mitwirkenden hinter der Bühne. Einmal mehr kann man sagen dass unser Festspielkomitee sich mal wieder selbst übertrroffen hat und Gäste aus nah und fern waren von den Spielen begeistert. Stellvertretend möchte ich mich bei Herrn Peter Schäringer und Michael Katzenmüller für den ehrenamtlichen Einsatz für die Kultur und das Zusammenleben in Vohburg ganz herzlich bedanken.

Ebenso verzeichnete man, bei tollem Wetter, viele Besucherinnen und Besucher bei der „Vohburg Klassik“. Beeindruckende Fahrzeuge aus vergangenen Tage, liebevoll restauriert, konnte man in der Altstadt bewundern. Mein Dank gilt der Vorstandschaft, vertreten durch Thomas Hopf, und dem gesamten Team für dieses Highlight in unserer Innenstadt.

Nach monatelangen Arbeiten kann zum Ende der Sommerferien, am Samstag 10.09.2022, die museale Nutzung im Pflegerschloss am Burgberg eingeweiht werden. Ich persönlich freue mich schon dieses weit über die Region hinaus einmalige Museum einweihen zu können. Ich hoffe sehr, dass viele Gäste sich mit der Geschichte unserer Heimatstadt auseinandersetzen und vom digitalen Angebot begeistert sein werden.

Auf Grund der derzeit explodierenden Energiekosten werden wir uns auch seitens der Stadt Vohburg der Realität stellen und erhebliche Sparmaßnahmen treffen müssen. Für entstehende Unannehmlichkeiten in der Nutzung der städtischen Einrichtung (z.B. beim Warmbad, Haus der Musik oder den Turnhallen) darf ich mich bereits jetzt entschuldigen und um Ihr Verständnis bitten.

**Unseren Schülerinnen und Schülern darf ich schöne Sommerferien wünschen. Ich hoffe, unser Ferienpass bringt euch viel Spaß und Abwechslung in den Ferienalltag. Den Schulabsolventen wünsche ich einen guten Start in die Berufsausbildung.**

**Ihnen, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wünsche ich einen erholsamen Sommerurlaub.**

**Ihr Bürgermeister Martin Schmid**

# Aus der letzten Sitzung ... kurz berichtet

Nachdem die Nachfragebündelung für den **Ausbau des Glasfasers erfolgreich** war, hat der Stadtrat das Büro IKT aus Regensburg damit beauftragt ein Markterkundungsverfahren durchzuführen. Das Verfahren ist notwendig, um die Ortsteile Pleiling und Oberhartheim, die nicht im eigenwirtschaftlichen Ausbaugelände liegen über das Förderprogramm vom Freistaat Bayern anzuschließen. Honorarkosten fallen in Höhe von gut 4.000,00 € an.

Die **kommunale Verkehrsüberwachung**, die seit mittlerweile 5 Jahren durchgeführt wird, wird bis mindestens Mitte 2023 weitergeführt und der fließende und ruhende Verkehr überwacht. 500 Parkverstöße wurden im Bereich des Stadtgebiets zuletzt gezählt. Dies stellt eine Erhöhung von 12 % dar. Bei der Überwachung des fließenden Verkehrs wurden 1.184 Verstöße festgestellt. Dies bedeutet einen Rückgang von ca. 20 % im Vergleich zum Vorjahr.

Ein neuer **Tierunterbringungsvertrag** ab dem 01.01.2023 wurde mit dem Tierschutzverein Pfaffenhofen und Umgebung e.V. geschlossen. Fundtiere aus dem Stadtgebiet werden im Tierheim Pfaffenhofen untergebracht. Der Beitragssatz steigt von 0,50 €/Einwohner auf 0,75 €/Einwohner.

Auf Grund des bayerischen Förderprogramms zur **Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED** musste die Stadt Vohburg die Straßenlampen von der Firma Bayernwerk kaufen. Der Erwerb kostet die Stadt Vohburg gut 47.000,00 €.

## Die neuen Feldgeschworenen in Irsching

Nach der Amtsniederlegung der Feldgeschworenen Josef Thaller, Engelbert Reichart, Josef Brunnhuber und Paul Brunnhuber der Gemarkung Irsching wurden die neuen Feldgeschworenen Martin Amann, Anton Amann, Erwin Schabenberger und Christian Winkler vor kurzem im Rathaus vereidigt. Zum Obmann wählten die Feldgeschworenen Herrn Martin Amann.



## Vohburg noch bunter und attraktiver für Mensch und Natur machen

– das ist das Ziel des neuesten Projekts der Stadt Vohburg. Das Projekt geht auf die Anregung eines Bürgers zurück. Ziel ist es, Baulücken als Insektenweide zu nutzen.

**Dafür brauchen wir Ihre Hilfe:**

Sie haben ein unbebautes Grundstück in Vohburg oder einem der Ortsteile, das Sie gerne erblühen lassen wollen? Dann melden Sie sich bitte für weitere Informationen bei der Stadt Vohburg.

Kontakt: Andreas Amann 08457 / 92 92 22 oder per E-Mail [andreas.amann@vohburg.de](mailto:andreas.amann@vohburg.de)



## Bayerns Umweltminister Thorsten Glauber: Wirksamer Naturschutz lebt vom Ehrenamt. Ehrenamtliche der Naturschutzverwaltung mit Staatsempfang in Schloss Schleißheim gewürdigt.

Rund 1400 ehrenamtliche Naturschutzwächter, Biber-, Wespen- und Hornissenberater sowie weitere im Außendienst tätige Ehrenamtliche sind an den Naturschutzbehörden der Landratsämter und kreisfreien Städte für den Freistaat aktiv.

Bayerns Umweltminister Thorsten Glauber betonte bei einem Staatsempfang zur Würdigung der Leistungen der ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aus Oberbayern, Schwaben und Niederbayern im Schloss Schleißheim:

*„Bayern ist das Land des Ehrenamts. Ehrenamtliche sind das Rückgrat des Naturschutzes in Bayern. Die vielen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Naturschutzverwaltung leisten Großartiges für ein*

*naturverträgliches Miteinander von Mensch und Natur.*

*Mein Dank gilt den hochmotivierten Frauen und Männern, die freiwillig Verantwortung übernehmen und sich für den Schutz unserer Natur einsetzen.“*

Die ehrenamtlichen Naturschutzwächter, Biber-, Wespen- und Hornissenberater unterstützen die Naturschutzverwaltung insbesondere im direkten Kontakt mit der Bevölkerung. Sie informieren und sensibilisieren ganz gezielt vor Ort für die Belange der heimischen Tier- und Pflanzenwelt. Der Schwerpunkt liegt dabei auf der Beratung sowie der Klärung von Konflikten. Um für ihre Aufgaben gerüstet zu sein, erhalten die Ehrenamtlichen eine umfassende Aus- und Fortbildung.



Umweltminister Thorsten Glauber mit Alfred Helfer: Ehrenamtlicher Wespen- und Hornissenberater Landkreis Pfaffenhofen (Naturschutzbehörde)

## Ehrung der Sportler 2021

Im Rahmen der Sportlerehrung 2021 wurde Herr Raimund Siebein aus Irsching für den Gewinn der deutschen Meisterschaft im Schießsport ausgezeichnet.

Zu diesem tollen Erfolg gratulierten Landrat Albert Gürtner, Florian Weiß (Vorsitzender der Landkreis Sportkommission) und 2. Bürgermeisterin Roswitha Eisenhofer



## Bekanntmachung

**Über die öffentliche Auslegung der Planunterlagen, des Verordnungsentwurfs und der rechtlichen Darstellung zum Verfahren zur Festsetzung des Überschwemmungsgebietes im geplanten Flutpolder Katzau**

Die Unterlagen können in der Zeit vom **20.07.2022 bis 20.08.2022** im Rathaus Vohburg a.d. Donau, Ulrich-Steinberger-Platz 12, Bauverwaltung, 2. OG, Zimmer 207, während der üblichen Dienstzeiten eingesehen werden.

Die Unterlagen können auch auf der Homepage des Landratsamtes Pfaffenhofen a.d. Ilm ([landkreis-pfaffenhofen.de](http://landkreis-pfaffenhofen.de)) eingesehen werden.





**STADT VOHBURG**  
AN DER DONAU

**Die Stadt Vohburg, rund 8.600 Einwohner,  
Landkreis Pfaffenhofen, sucht  
ab September 2023 für die Kläranlage einen**

## **Auszubildenden als Fachkraft für Abwassertechnik (m/w/d)**

**Die praktische Ausbildung erfolgt bei der  
Stadt Vohburg, der theoretische Teil der  
Ausbildung wird an der Berufsschule in  
Lauingen im Blockunterricht vermittelt.**

### **Ihre Aufgaben:**

- Einblick in die biologischen, chemischen und physikalischen Vorgänge des Abwasserreinigungsprozesses
- Bedienen und Instandhalten von technischen Anlagen sowie Analysieren und Entnehmen von Wasserproben

### **Ihr Profil:**

- Mindestens qualifizierender Haupt- oder Mittelschulabschluss
- Interesse an naturwissenschaftlichen Fächern sowie handwerkliches Geschick

### **Unser Angebot:**

- Selbstständige Übernahme von Aufgaben innerhalb des Teams mit Unterstützung durch eine erfahrene Ausbildungsbeauftragte
- Attraktive Bezahlung (monatlich 1.068 Euro bis 1.164 Euro), Jahressonderzahlung
- 30 Tage Urlaubsanspruch nach TVAöD-BBiG
- Übernahme der Kosten für die Unterkunft bei auswärtigen Schulungen/Blockunterricht

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) senden Sie bitte bis 15.07.2022 an die Stadt Vohburg, Ulrich-Steinberger-Platz 12, 85088 Vohburg oder an [manuela.heckmeier@vohburg.de](mailto:manuela.heckmeier@vohburg.de).

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

**Die Stadt Vohburg, rund 8.600 Einwohner,  
Landkreis Pfaffenhofen, sucht  
ab September 2023 für die Verwaltung einen**

## **Auszubildenden als Verwaltungs- fachangestellten (m/w/d)**

**Die praktische Ausbildung erfolgt bei der  
Stadt Vohburg, der theoretische Teil der  
Ausbildung wird an der Bayerischen  
Verwaltungsschule BVS und an der Berufs-  
schule in Ingolstadt vermittelt.**

### **Ihre Aufgaben:**

- Einblick in die verschiedenen Ausbildungsämter der Verwaltung der Stadt Vohburg (Geschäftsleitung, Kämmerei, Bauamt)
- Selbstständiges Anwenden der erlernten Rechtsvorschriften

### **Ihr Profil:**

- Mindestens qualifizierender Haupt- oder Mittelschulabschluss
- Interesse an Vorgängen der Kommunalverwaltung
- Freude am Umgang mit Bürgern in den verschiedensten Lebenslagen

### **Unser Angebot:**

- Selbstständige Übernahme von Aufgaben innerhalb des Teams mit Unterstützung durch erfahrene Ausbildungsbeauftragte
- Attraktive Bezahlung (monatlich 1.068 Euro bis 1.164 Euro), Jahressonderzahlung
- 30 Tage Urlaubsanspruch nach TVAöD-BBiG
- Übernahme der Kosten für die Unterkunft bei auswärtigen Schulungen/Blockunterricht

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugnisse) senden Sie bitte bis 15.07.2022 an die Stadt Vohburg, Ulrich-Steinberger-Platz 12, 85088 Vohburg oder an [manuela.heckmeier@vohburg.de](mailto:manuela.heckmeier@vohburg.de).

Schwerbehinderte Bewerber (m/w/d) werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

# Geburts- tage

## Geburten

Paulina Stemmer, Vohburg  
Tea Pofuk, Vohburg  
Louis Denk, Vohburg  
Leni Knie, Knodorf  
Jan Hihn, Rockolding  
Cara Beiderbeck, Vohburg  
Vivien Amann, Irsching  
Shanea Ndah, Rockolding  
Sophia Ehrnstraßer, Vohburg  
Elena Ghica, Vohburg  
Rosalie Groß, Dünzing  
Julian Lohr, Vohburg  
Miriam Kürzinger, Hartacker

# HOCHZEITEN

## Eheschließungen

Cizikas Arnoldas und Kujat Jessica  
Gruber Christian und Egner Christina  
Schmalzl Philipp und Geisler Ines  
Schüren Moritz und Durst Lisa

## Jubilare

**Zum 85. Geburtstag**  
Anna Hammerschmid, Vohburg  
Alfons Riegler, Vohburg  
Klothilde Mittermeier, Vohburg

**Zum 90. Geburtstag**  
Theresia Weinzierl, Menning

**Zur Goldenen Hochzeit:**  
Günther und Annemarie Ostermeier, Irsching  
Johann und Edith Binner, Vohburg

**Zur Diamantenen Hochzeit:**  
Hans und Annemarie Pötzsch, Vohburg

# Sterbefälle

Alfons Wolfsteiner, Vohburg, 92 Jahre  
Lorenz Sangl, Vohburg, 91 Jahre  
Josef Illy, Vohburg, 91 Jahre  
Johann Kloos, Vohburg, 90 Jahre  
Berta Kerbs, Vohburg, 90 Jahre  
Anna Schapfl, Vohburg, 89 Jahre  
Erika Loser, Vohburg, 88 Jahre  
Heinrich Zeitler, Vohburg, 87 Jahre  
Rita Bergmoser, Vohburg, 86 Jahre  
Georg Bogenrieder, Knodorf, 84 Jahre  
Martha Pichler, Vohburg, 84 Jahre  
Johann Heindl, Vohburg, 83 Jahre  
Helga Riegler, Vohburg, 81 Jahre  
Anton Nieder, Knodorf, 79 Jahre  
Adelheid Loser, Irsching, 77 Jahre  
Herbert König, Vohburg, 75 Jahre  
Erwin Sayer, Vohburg, 74 Jahre  
Theresia Tschinkl, Menning, 70 Jahre  
Marianne Senff, Vohburg, 67 Jahre

**Stand**  
**18.07.2022**

Foto: K. Müller

Anzeigen

JOSEF HUBER  BESTATTUNGEN

*Zeit für Abschied und Erinnerung*

Josef Huber Bestattungen GmbH & Co. KG · Fausstraße 49 · 85051 Ingolstadt  
bestattungen-huber@web.de · [www.bestattungen-huber.de](http://www.bestattungen-huber.de)  
Wir sind immer für Sie da – rund um die Uhr unter 0841 - 9 53 54 66

 **Wolfgang Männer**  
**Bestattungsinstitut**

Vorsorge • 24h-Rundumbetreuung  
alle Friedhöfe weltweit • TÜV-zertifiziert

**24h-Telefon 0841 955890**

Zentrale IN Nord • Unterhaunstädter Weg 17  
IN Süd • Fauststraße 53  
Ingolstadt • Reichertshofen  
Gaimersheim • Vohburg  
Manching • Neuburg • Kösching

 **BESTÄTTER**  
VOM HANDWERK GEPRÜFT

**ORIGINAL - Familientradition seit 1968**





## Liebe Kunden, der Bürgerladen macht Pause

Der Bürgerladen ist vom 1. August 2022 bis einschließlich Montag den 29. August 2022 geschlossen. Ab Dienstag, den 30. August sind wir wieder zu den bekannten Öffnungszeiten für Sie da.

**Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien schöne Ferien.  
Das Bürgerladen Team**

## Ukrainische Flüchtlinge können kostenfrei mit der Bahn fahren.

### Liebe Ehrenamtliche,

wir möchte Sie auf die untenstehende Mitteilung aufmerksam machen. Für die ukrainische Geflüchtete besteht immer noch die Möglichkeit kostenfrei Bahn zu fahren.

### Sehr geehrte Damen und Herren,

wie die Deutsche Bahn mitteilt, können ukrainische Staatsangehörige den Bahnverkehr zwar kostenfrei nutzen, müssen sich aber zu Statistikzwecken ein Ticket zum Nulltarif bestellen. Dafür ist ein eToken (Vordruck) notwendigen. Die Bahn verteilt diese Vordrucke selbständig, erreicht aber nicht alle Personen.

Wir übersenden Ihnen daher die Kontaktdaten des zuständigen Mitarbeiters der Deutschen Bahn, damit Sie diese Vordrucke bestellen können bzw. sich weitere Informationen einholen können, wenn Sie dafür Bedarf sehen. In Fällen, in denen Zugtickets benötigt werden, beispielsweise bei einer Option in ein anderes Land aber auch, wenn die Betroffenen in die Ukraine zurückkehren wollen, können diese Vordrucke ausgedruckt an die Personen übergeben werden. Das Vorgehen zur Bestellung des Tickets wird auch in ukrainischer Sprache beschrieben, sodass die Personen die Bestellung dann selbständig abschließen können. Es können auch beispielsweise 500 Vordrucke in 5 x 100 Paketen bestellt werden, damit die Vordrucke an verschiedenen Standorten zur Verfügung gestellt werden können.

### Kontaktdaten Ansprechpartner Deutsche Bahn:

Andreas Klabunde, Key Account Management Behörden und Körperschaften, P.DLP 1(2), Senior Key Account Manager  
Andreas.Klabunde@deutschebahn.com

### DB Vertrieb GmbH

Europa-Allee 78-84, 60486 Frankfurt a. Main  
Tel. +49 69 265 59733, intern 95559733  
Mobil: 0160 97478587

## Wir machen Betriebsurlaub von So. 7. bis So. 28. August



Anzeigen

## Wir machen Urlaub! vom 08. bis 24. August 2022

Wir und unsere fleißigen Mitarbeiter nutzen die Zeit für etwas Erholung nach diesem anstrengenden Frühjahr. Ab Donnerstag, den 25.08. sind wir wieder für euch da!

In dringenden Fällen wie Beerdigungen usw. schreibt uns bitte eine E-Mail an [info@blumen-froeschl.de](mailto:info@blumen-froeschl.de) mit eurer Telefonnummer für den Rückruf!

Mehr Informationen unter [www.blumen-froeschl.de](http://www.blumen-froeschl.de)

Alte Landgerichtsstraße 21 • 85088 Vohburg • 08457/332  
[info@blumen-froeschl.de](mailto:info@blumen-froeschl.de) • [www.blumen-froeschl.de](http://www.blumen-froeschl.de)   
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08:00 - 18:00 Uhr, Sa. 08:00 - 12:30 Uhr

# KARL BAUER

- Möbelschreinerei
- Innenausbau
- Bauschreinerei
- Bauelemente

Gewerbestr. 12, 85088 Vohburg  
Tel. 084 57/76 14, Fax 084 57/72 97  
[info@bauer-vohburg.de](mailto:info@bauer-vohburg.de)

[www.bauer-vohburg.de](http://www.bauer-vohburg.de)

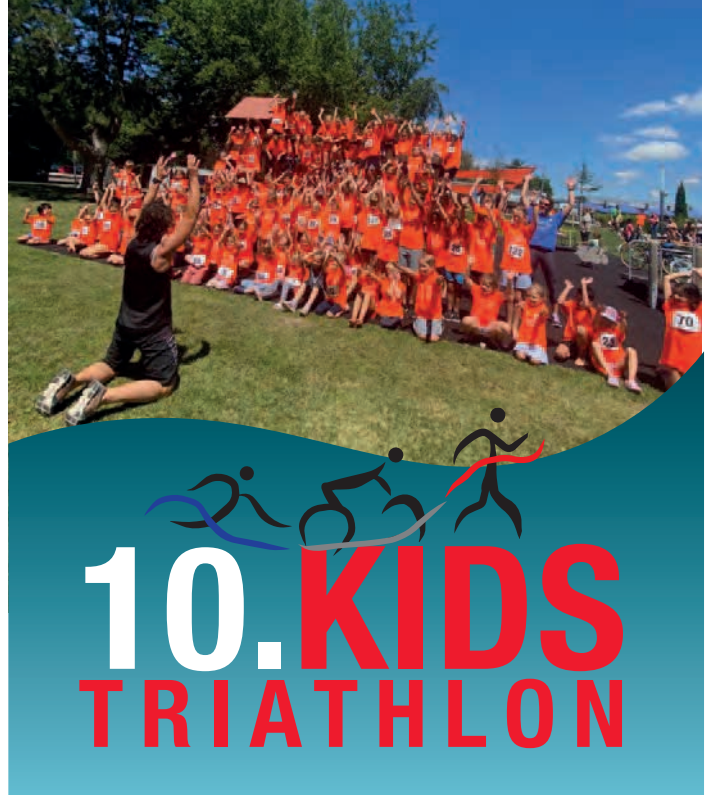


## Die Veranstaltung war ein voller Erfolg!

Bei besten Wetterbedingungen mit strahlenden Sonnenschein gingen insgesamt ca. 130 Nachwuchs-Sportler und Sportlerinnen an den Start und konnten tolle Siege verbuchen.

Jeder einzelne war ein strahlender Held :)

Eine solche gelungene Veranstaltung wäre jedoch ohne Unterstützung nicht möglich. Dafür möchten wir uns aufrichtig bei Helfer/Sponsoren und alle Verantwortlichen bedanken und blicken bereits sehnsüchtig auf den nächsten KIDS Triathlon am 01.07.2023.



# 10. KIDS TRIATHLON

## DIE ERGEBNISSE

**Bambini männlich** 25 m Schwimmen  
1600 m Radfahren  
305 m Laufen

1. Severin Sima 00:13:39
2. Mattheo Eisenreich 00:13:45
3. Felix Müller 00:13:46
4. Leopold Wagner 00:13:47
5. Waldmann Hendrik 00:13:51
6. Leon Kittel 00:13:52
7. Emil Huber 00:13:57
8. Lukas Metzmaier 00:13:58
9. Henry Kopppermann 00:14:06

**Jhg. 2015 männlich** 50 m Schwimmen  
3200 m Radfahren  
455 m Laufen

1. Quirin Karrasch 00:14:29
2. Philipp Regensburger 00:15:22
3. Noah Stippler 00:16:22
4. Jannik Schmit 00:16:36

**Jhg. 2014 männlich** 50 m Schwimmen  
3200 m Radfahren  
455 m Laufen

1. Oskar Kaluza 00:13:28
2. Lorenz Bauer 00:13:33
3. Jakob Schweiger 00:14:00
4. Jakob Marberger 00:14:36
5. Anton Leinfelder 00:14:46
6. Santiago Reisner Castro 00:15:18
7. Peter Lohr 00:15:29

**Jhg. 2013 männlich** 50 m Schwimmen  
3200 m Radfahren  
455 m Laufen

1. Felix Metzmaier 00:13:07
2. Jan Rakoczi 00:13:14
3. Claudius Sima 00:14:08
4. Jakob Niemeier 00:15:19

**Jhg. 2012 männlich** 100 m Schwimmen  
3200 m Radfahren  
755 m Laufen

1. Samuel Kaluza 00:15:08
2. Hannes Brenner 00:16:24
3. Lukas Amberger 00:17:16
4. Fabian Kröker 00:17:22
5. Maximilian Thoma 00:19:17
6. Lukas Kolbeck 00:19:23

**Jhg. 2011 männlich** 100 m Schwimmen  
3200 m Radfahren  
755 m Laufen

1. Florian Dormeier 00:15:25
2. Julius Wittmann 00:15:30
3. Dominik Prodvovski 00:15:45
4. Tobias Krumpholz 00:16:50

**Jhg. 2010 männlich** 100 m Schwimmen  
3200 m Radfahren  
755 m Laufen

1. Nico Gerl 00:14:28
2. Emilio Reiter 00:14:49
3. Julian Brenner 00:15:53
4. Simon Leinfelder 00:16:14
5. Simon Reichmann 00:17:12

**Jhg. 2009 männlich** 100 m Schwimmen  
3200 m Radfahren  
755 m Laufen

1. Amaury Timpe 00:14:42
2. Jonas Schlamp 00:15:10



**Bambini weiblich** 25 m Schwimmen  
1600 m Radfahren  
305 m Laufen

1. Sofia Beringer 00:13:43
2. Jana Schredl 00:13:45
3. Emmi Krumpholz 00:13:50
4. Paula Gut 00:13:55
5. Leni Graf 00:13:56
6. Annabelle Fenzl 00:14:01
7. Antonia Rothbauer 00:14:02

**Jhg. 2015 weiblich** 50 m Schwimmen  
3200 m Radfahren  
455 m Laufen

1. Franziska Karrasch 00:14:52
2. Theresia Schneider 00:16:02
3. Franka Robson 00:16:28
4. Theresa Spatzier-Beck 00:16:42
5. Lena Denk 00:17:26
6. Hanna Amann 00:17:27
7. Antonia v. Skwarczynsky 00:17:42
8. Ida Malu Schmidt 00:17:58
9. Emilia Huber 00:18:35
10. Hanna Horstmann 00:18:45
11. Cara Kopppermann 00:18:54
12. Lucia Frey 00:19:04
13. Hanna Kröker 00:19:05
14. Lisa Graf 00:19:23
15. Annabelle Michel 00:19:38
16. Malea Scherbel 00:19:39
17. Victoria Hagn 00:20:07
18. Philippa Alex. Goldgruber 00:22:25
19. Mira Kögler 00:22:26

**Jhg. 2014 weiblich** 50 m Schwimmen  
3200 m Radfahren  
455 m Laufen

1. Antonia Aranyi 00:13:22
2. Anna Färber 00:14:37
3. Franziska Neubauer 00:14:39
4. Johanna Rothbauer 00:15:01
5. Franziska Käser 00:15:05
6. Marlene Gut 00:15:07
7. Leni Krumpholz 00:15:09
8. Julia Reichan 00:15:34
9. Romy Goldner 00:16:37
10. Mira Schredl 00:16:38
11. Lorena Krumpholz 00:17:54



WARMBAD  
IRSCHING  
STADT VOHBURG**Jhg. 2013** 50 m Schwimmen  
**weiblich** 3200 m Radfahren  
455 m Laufen

1. Thea Siara 00:12:41
2. Louisa Scheffczik 00:12:58
3. Luisa Schmidt 00:13:36
4. Marlene Botschner 00:14:38
5. Isabella Tunkl 00:14:40
6. Lucy Bachmeier 00:14:45
7. Paula Popp 00:14:56
8. Annika Kruppa 00:15:03
9. Emma Artmeier 00:15:14
10. Mirjana Prodovski 00:15:20
11. Rosalie-Ziva Eisenreich 00:15:21
12. Rebekka Ruchalla 00:15:43
13. Pia Eckl 00:15:44
14. Carmen Navarro 00:16:20
15. Julia Mulinski 00:16:32
16. Julia Zeller 00:16:33
17. Luisa Eckerl 00:16:46
18. Antonia Eckl 00:18:00
19. Julia Jäger 00:20:39

**Jhg. 2012** 100 m Schwimmen  
**weiblich** 3200 m Radfahren  
755 m Laufen

1. Phoebe Kujath 00:14:58
2. Paula Mamot 00:16:25
3. Clara Hahn 00:16:30
4. Laura Press 00:17:03
5. Lara Robson 00:17:25
6. Lotta Fröhlich 00:17:35
7. Anna Siebein 00:18:03
8. Collien Fortner 00:18:30

**Jhg. 2011** 100 m Schwimmen  
**weiblich** 3200 m Radfahren  
755 m Laufen

1. Ronja Sima 00:15:58
2. Annika Schmit 00:16:36
3. Theresa Neubauer 00:17:15
4. Nina Wagner 00:17:39
5. Laura Navarro 00:19:01

**Jhg. 2010** 100 m Schwimmen  
**weiblich** 3200 m Radfahren  
755 m Laufen

1. Magdalena Berger 00:15:29
2. Lena Amann 00:15:33
3. Johanna Mamot 00:15:59
4. Sophia Eckl 00:16:29
5. Sara Reichan 00:17:27
6. Laura Eckerl 00:19:24

**Jhg. 2009** 100 m Schwimmen  
**weiblich** 3200 m Radfahren  
755 m Laufen

1. Anna Niedermayr 00:16:07
2. Lucy Gowling 00:16:44
3. Johanna Langenwald 00:16:45
4. Leni Krauß 00:18:21

50 Jahre  
1972 — 2022

1972 — 2022

WIR  
FEIERNDAS  
FEST

PROGRAMM am 6.8.2022

**9 Uhr** Weißwurstessen mit Vertretern der Stadt, Mitarbeiter\*innen und ehem. Mitarbeiter\*innen, Pfarrer James Matthew und geladene Gäste**ab 10 Uhr** Biergartenbetrieb mit musikalischer Unterhaltung  
Eintritt an diesem Tag 50 Cent  
erwünschte Spenden gehen an die Ukraine Hilfe**die ersten 50 Gäste** bekommen ein Stück Geburtstagskuchen  
**Gewinnspiel****Erinnerungswand** am Eingangsbereich**von 10.00 – 14.00 Uhr** TechnikführungenSPANISCHE  
NACHT am  
5.8.2022Sommernachtsabend  
mit Badbetrieb bis 22 Uhr



WARMBAD  
IRSCHING  
STADT VOHBURG



## Impressionen vom Sommernachtsabend am 8. Juli.

Bella Italia



### Aqua- Jogging

Jeden Dienstag von 9 – 10 Uhr treffen sich die Kursteilnehmerinnen unter der Leitung von Anita Kozuszek zum sportlichen Aqua-Jogging. Im Anschluss wird die Einheit gern mit einem Frühstück in netter Gesellschaft beim Irschinger Bazi abgerundet. **Wir wünschen Euch weiterhin viel Spaß und Erfolg !!!!**



Fleisch- u.  
Wurstspezialitäten  
Partyservice  
Events u. Feste  
Spanferkel vom Grill

Vorbestellungen jederzeit möglich.



Landmetzgerei Pschorn  
Auertorstr. 6, 85088 Vohburg, Tel. 0 84 57/72 77  
E-Mail: landmetzgerei-pschorn@t-online.de

# Kraus

GmbH

85088 Vohburg  
Neumühlstraße 1  
Tel. 0 84 57/13 63  
Fax 0 84 57/12 22

E-Mail:  
kraus\_gmbh@t-online.de

- > HEIZUNG
- > LÜFTUNG
- > SANITÄR
- > SOLARTECHNIK
- > WÄRMEPUMPEN





# Sommerferien sind da!

Mit dem Zeugnis am 29.07.2022  
beginnen sie, die lang ersehnten  
Ferien. Endlich hat jeder Zeit fürs  
Reisen, Lesen oder Hobbys.

- Für unsere kleinen Leser gibt es während der Ferien wieder „Antolin-Lesen“, um zu Punkten.
- Mit dem **Buchtipp** sprechen wir vor allem die Krimileser an.
- **Und im Fenster wollen wir alle einladen sich kreativ auszutoben.** Dafür stellen wir nicht nur im Fenster, sondern im ganzen Haus die kunstvoll gestalteten Leinwände aus, die Kinder und Eltern der „Rappelkiste“ im Rahmen des Sommerfestes gestaltet haben. Dazu haben wir Lektüren mit praktischen Tipps zusammengetragen, die animieren selbst kreativ zu sein.

Beim letzten Basteln wurde ein **Windspiel aus PET-Flaschen** kreiert. Und in den Ferien werden wir im Rahmen des Ferienpasses auch wieder zwei kreative Aktionen anbieten.

Bleibt nur die eine Frage: **„Ist es jetzt Kunst oder kann es Weg?“** Antworten Sie selbst und genießen Sie eine erholsame Ferien- und Urlaubszeit.

*Ihr Team der Stadtbibliothek freut sich auch während der Sommerferien auf Ihren Besuch.*



## Spiele über Spiele

Pünktlich zu Ferienbeginn konnten wir viele Spiele als Leihgaben vom Kreisjugendring ordern. Diese Spiele können ab Ferienbeginn in der Stadtbibliothek ausgeliehen werden.

## Buchempfehlung

### Christina Brand: ,Wahre Verbrechen‘

Heute möchte ich das Buch „Wahre Verbrechen“ von Christine Brand vorstellen.

Ich, als eingefleischter Krimi Fan, musste dieses Buch unbedingt lesen, und ich muss sagen es hat mich von Anfang an gefesselt.

Die Autorin Christine Brand weiß wovon sie schreibt. Als Journalistin hat sie die Prozesse vor Gericht begleitet, sich mit den Verbrechen auseinander gesetzt, mit Opfern und Polizisten gesprochen. Sie ist in das Böse eingetaucht und hat in dunkelste Abgründe gesehen.

Tatsachenberichte, die zutiefst schockieren, für die man schon eine etwas dickere Haut braucht, um die Fälle zu verdauen, weil man ja weiß, dass es sich wirklich so zugetragen hat.

Das Leben kann erschreckend sein, die sechs Kriminalfälle nach wahrer Gegebenheit vermitteln Tatsachen über die man sich Gedanken machen muss.

In dem 1. Fall möchte ich einen Einblick geben. „Mord an einer 4 köpfigen Familie in Ruppertsweil“

Wer ist zu einer so grausamen Tat fähig? Welche Hintergründe führen zu der Tat? Ein 4-fach Mörder aus dem eigenen Dorf? Manchmal lebt das Böse gleich nebenan. Analyse nach dem Fassen des Mörders! Wer war er? Wie lebte er? Ein ganz normaler Mensch? Eine Bestie? Was ging in ihm vor? Was ist aus den Hinterbliebenen geworden?

Viele Fragen, Analysen und Antworten, über die man sehr nachdenklich wird.

Das Buch ist verständlich, spannend und interessant geschrieben; man wird es erst aus der Hand legen wenn man mit dem Lesen fertig ist.



**Gerne empfohlen  
von Bianca Amann**



# MusikTanz

## HERBST-WINTER-PROGRAMM 2022/23

KNR	KURSTITEL	BEGINN	ENDE	VON	BIS	DAUER	EURO	KURSORT	DOZENT
222V3501	Italienisch für Anfänger Piacere di conoscervi!	Mi 28.09.	07.12.	16:30	18:00	10 x	73,00	Mittelschule EG, Raum 004	Ghibo Sarka
222V4000	Augenspaziergang	Do 06.10.	06.10.	14:00	15:00	1 x	8,00	Treffpunkt: Park- platz Birkenheide	Dörfler Franziska
222V4002	Ernährung für Haare und Nägel	Mi 05.10.	05.10.	19:00	20:30	1 x	8,00	Mittelschule EG, Raum 003	Huber Martina
222V4003	Basische Herbstküche	Mi 12.10.	12.10.	18:00	21:00	1 x	16,00	Mittelschule Schulküche	Huber Martina
222V4004	Wenn die Seele rebelliert	Mi 05.10.	05.10.	19:00	21:00	1 x	8,00	Mittelschule EG, Raum 004	Uhl Barbara
222V4005	Der Mond und seine Kräfte in der Natur.	Mi 28.09.	28.09.	19:00	20:30	1 x	8,00	Mittelschule EG, Raum 004	Bayer Katharina
222V4006	Kräuterwanderung: Das grüne Glück beginnt vor der Haustür	Do 29.09.	29.09.	14:00	16:00	1 x	12,00	Volksfestplatz	Dörfler Franz
222V4101	Energie und Entspannung am Morgen mit Yoga	Mo 26.09.	12.12.	08:00	09:00	10 x	56,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Korber Barbara
222V4102	Energie und Entspannung am Morgen mit Yoga	Mo 26.09.	12.12.	09:15	10:15	10 x	56,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Korber Barbara
222V4103	Energie und Entspannung am Morgen mit Yoga	Mo 26.09.	12.12.	10:30	11:30	10 x	56,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Korber Barbara
222V4105	Yoga für die Seele	Mo 26.09.	12.12.	18:15	19:15	10 x	56,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Güntner Christine
222V4106	Yoga für die Seele	Mo 26.09.	12.12.	19:30	20:30	10 x	56,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Güntner Christine
222V4108	Yoga am frühen Abend	Mi 28.09.	07.12.	17:30	18:30	10 x	56,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Wirth Nadja
222V4109	Yoga – Energie und Entspannung am Abend	Mi 28.09.	07.12.	18:45	19:45	10 x	56,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Hunner Birgit
222V4110	Yoga - Energie und Entspannung am Abend	Mi 28.09.	07.12.	20:00	21:00	10 x	56,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Hunner Birgit
222V4112	Energie und Entspannung am Abend mit Yoga	Do 29.09.	08.12.	16:30	17:30	10 x	56,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Korber Barbara
222V4113	Energie und Entspannung am Abend mit Yoga	Do 29.09.	08.12.	17:45	18:45	10 x	56,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Korber Barbara
222V4113	Energie und Entspannung am Abend mit Yoga	Do 29.09.	08.12.	19:00	20:00	10 x	56,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Korber Barbara
222V4117	Qi Gong und Meditation	Mo 26.09.	30.01.	09:00	10:30	15 x	152,00	A.-Bernauer-Halle Spiegelsaal	Uhl Barbara
222V4121	Tiefenentspannung mit Klangschalen	Di 27.09.	25.10.	19:00	20:00	5 x	30,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Käßer Anita
222V4122	Tiefenentspannung mit Klangschalen	Di 08.11.	06.12.	19:00	20:00	5 x	30,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Käßer Anita
222V4401	Gymnastik mit Musik	Mo 26.09.	12.12.	18:30	19:30	10 x	45,00	Kiga St. Martin, Menning	Biermeier Karin
222V4402	Gymnastik mit Musik für Senioren	Mi 28.09.	23.11.	18:15	19:00	8 x	33,00	Kiga Spatzennest	Biermeier Karin
222V4403	Gymnastik mit Musik für Senioren	Mi 28.09.	23.11.	19:00	19:45	8 x	33,00	Kiga Spatzennest	Biermeier Karin
222V4405	Training für den Rücken	Di 27.09.	06.12.	17:00	18:00	10 x	43,00	Gaststätte Warmbad Irsching	Zagler Julie
222V4406	Wirbelsäulengymnastik	Fr 30.09.	09.12.	09:00	10:00	10 x	43,00	A.-Bernauer-Halle Spiegelsaal	Hainzlmayer Lisa
222V4407	Wirbelsäulengymnastik	Fr 30.09.	09.12.	10:15	11:15	10 x	43,00	A.-Bernauer-Halle Spiegelsaal	Hainzlmayer Lisa
222V4410	Bauch-Beine-Po	Mo 26.09.	12.12.	17:00	18:00	10 x	43,00	A.-Bernauer-Halle Spiegelsaal	Zagler Julie
222V4411	Gymnastik, Forever young 60+	Mo 26.09.	12.12.	18:15	19:00	10 x	33,00	A.-Bernauer-Halle Spiegelsaal	Zagler Julie
222V4412	Pilates	Do 29.09.2	27.10.	17:45	18:45	5 x	29,00	A.-Bernauer-Halle Spiegelsaal	Sötl Katrin



# Sprachen Yoga Natur Gesundheit

KNR	KURSTITEL	BEGINN	ENDE	VON	BIS	DAUER	EURO	KURSORT	DOZENT
222V4413	Pilates Basic	Mo 26.09.	12.12.	17:00	18:00	10 x,	56,00	A.-Bernauer-Halle Gymnastikraum	Güntner Christine
222V5501	Freies Malen	Mi 28.09.	07.12.	18:30	20:00	10 x	69,00	Mittelschule vorderer Werkraum	Güntner Christine
222V5801	Schlagzeugunterricht für Kinder, Jugendl., Erw. - Anfängerkurs	Sa 01.10.	21.01.	12:00	12:30	12 x	225,00	Haus der Musik	Werther Sebastian
222V6001	Tanzen für Kinder (4 - 6 Jahre)	Fr 30.09.	16.12.	15:00	15:45	10 x	35,00	A.-Bernauer-Halle Spiegelsaal	Weinbacher Bettina
222V6002	Tanzen für Kinder I (4 - 6 Jahre)	Fr 30.09.	16.12.	16:00	16:45	10 x,	49,00	A.-Bernauer-Halle Spiegelsaal	Weinbacher Bettina
222V6003	Tanzen f. Kinder II (7 - 10 Jahre)	Fr 30.09.	09.12.	17:00	17:45	10 x	49,00	A.-Bernauer-Halle Spiegelsaal	Weinbacher Bettina
222V6005	Yoga & Pilates für Kinder	Mi 28.09.	26.10.	17:15	18:15	5 x	23,00	A.-Bernauer-Halle Spiegelsaal	Güntner Christine
222V6006	Yoga & Pilates für Kinder	Mi 09.11.	07.12.	17:15	18:15	5 x	23,00	A.-Bernauer-Halle Spiegelsaal	Güntner Christine
222V6007	Tanz Dich frei Kinder-Kurs	Mi 28.09.	26.10.	16:00	17:00	5 x	23,00	A.-Bernauer-Halle Spiegelsaal	Güntner Christine
222V6008	Tanz Dich frei Kinder-Kurs	Mi 09.11.	07.12.	16:00	17:00	5 x	23,00	A.-Bernauer-Halle Spiegelsaal	Güntner Christine

**Anmeldung** Anmeldung ab Montag den 12.09.2022  
Per Telefon 08457/9357966  
oder per E-Mail: vhsvoehburg@t-online.de

Nähere Informationen zu den einzelnen Kursen finden Sie im vhs-Heft.  
Diese liegen ab Anfang September im Rathaus, Bücherei, Banken  
und Geschäften aus.

## Ferien Aktion! Bestellt bei uns für Eure Kids eine Amerikaner oder Donut - Basteltüte

gültig vom  
1.8.2022 -  
6.8.2022



2,50€



BAECKEREI GRAUVOGEL

Vohburg - Ernsgraden - Geisenfeld [www.baeckerei-grauvogel.de](http://www.baeckerei-grauvogel.de) Tel: 08457/1594 Fichtenstr. 4





# Endlich war es wieder soweit! Es war Vohburg Klassik Zeit!



Nach 4 Jahren Pause fand am 17. Juli 2022 wieder unser Vohburg Klassik Oldtimertreffen statt. Gutes Wetter, Gute Laune und mehr Teilnehmer als erwartet strömten nach Vohburg.

Bereits um 11 Uhr konnten keine Fahrzeuge mehr in den Stadtplatz einfahren und wurden mit bedauern abgewiesen. Grund war die unerwartete, enorme Überfüllung und der Platzmangel für die Oldtimer. Somit waren nicht nur bei der Veranstaltung in der Altstadt die Raritäten zu betrachten, sondern auch drumherum.

Trotz der hohen Hitze nahmen über 300 Starter, wobei nur 250 Starter vorgesehen waren, an den Ausfahrten für Traktoren, PKW und Zweiräder teil. Im Anschluss wurden alle historischen Fahrzeuge einmoderiert, bestaunt und einige Fahrer erzählten persönliche Details zu ihren Schätzen.

Im Großen und Ganzen war die Vohburg Klassik 2022 ein großer Erfolg. Der Verein bedankt sich nochmals an alle tatkräftigen Helfer und Sponsoren, ohne die dieses Oldtimertreffen nicht machbar gewesen wäre.



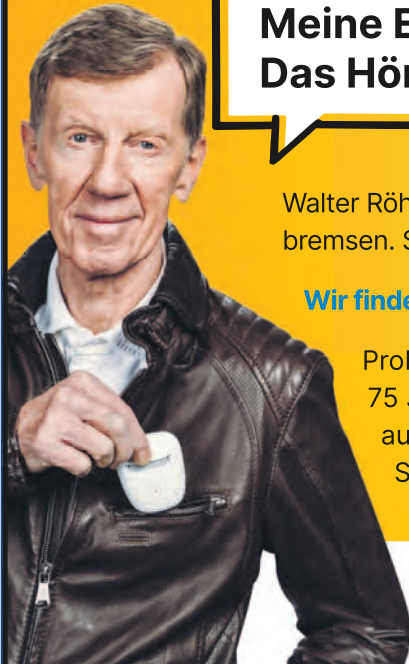


**JETZT**  
auch in Vohburg  
Donaustr. 15

„Ungebremst hören.  
Auf Profis vertrauen.  
Meine Empfehlung an Sie:  
Das Hörhaus.“

*W. Röhl*

WALTER RÖHL trägt Signia AX



Walter Röhl ist eine Rallye-Legende. Er lässt sich nicht bremsen. Schon gar nicht von seiner Hörminderung.

Wir finden auch für Sie die perfekte Lösung.

Probieren Sie jetzt die limitierte Walter Röhl 75 Jahre Sonderedition. Schick, technisch auf höchstem Niveau und weltweit nur 750 Sets erhältlich.



Vohburg Donaustr. 15  
T 08457 9367900  
Mo + Do 8:30-12:30 und 13-17 Uhr

IHR HÖRAKUSTIKER  
Rund 30 mal in Ihrer Region

[www.das-hoerhaus.de](http://www.das-hoerhaus.de)

# VOHBURGER AUTOHAUS

GmbH & Co. KG



Damit Sie sicher und entspannt ankommen.

**Urlaubs-  
Check  
15,00 €**

zzgl. Material,  
ohne Zusatzarbeiten



Regensburger Straße 30 85088 Vohburg Tel. 08457/ 9296-0  
[www.vohburger-autohaus.de](http://www.vohburger-autohaus.de)



# Warm baden 50 – bei uns immer! Jahre Warmbad Irsching

**Am 1. Juli 1972 öffnete das Warmbad in Irsching erstmals seine Pforten, am 17. Juli weihte der Pater Ethelbert Schwarz die neue Errungenschaft der kleinen Gemeinde dann kirchlich. Seit diesen Anfängen hat sich viel getan und bis heute erfreut sich das Bad mit seiner großen Liegewiese und dem Kinderbecken großer Beliebtheit. Viel investiert wurde in dieser Zeit in Gebäude und Technik – und weitere Sanierungs- und Modernisierungsarbeiten stehen an. Wir blicken heute auf die Anfänge dieser heute städtischen Einrichtung zurück.**

Der Badbau war bei Bürgermeister Josef Schantz schon fixe Idee, als die Kamine des Kraftwerks das Landschaftsbild noch nicht beherrschten: „Wenn die Bevölkerung die nicht immer angenehme Nachbarschaft der Industrie in Kauf nehmen muss, soll sie von ihr auch Vorteile haben.“ – Und so wurde der Bürgermeister auch einer der treuesten Besucher „seines“ Bades

Die eigentlichen Anfänge gehen auf das Jahr 1970 zurück, wo Bürgermeister Josef Schantz erste Gespräche mit der Isar-Amperwerke AG – dem damaligen Betreiber des Kraftwerks Irsching – wegen der Lieferung des Wassers für die Beheizung des Bades führte. Grundstücke mussten erworben werden. 24.000 DM wurden noch 1970 für die Planung des Münchner Architekten Dipl. Ing. Othmar Lehner ausgegeben, bevor man das insgesamt rd. 2 Mio. DM teure Werk in Angriff nahm. Über 40 Firmen waren an dem Bau beteiligt, das anfänglich für einen Betrieb auch in Winterzeiten (März bis November) ausgerichtet war.

Das eigentliche Schwimmbecken wurde als Kombinationsbecken mit einem Nichtschwimmerbecken von 16,6 m x 21 m und einem anschließenden Schwimmer- und Sprungbecken mit 12,5 m x 25 m angelegt mit einer Wassertiefe von 1,90 bis 3,55 m. Bei einer Wasserfläche von rd. 660 qm beträgt der Wasserinhalt ca. 1.200 cbm. Die Heizung erfolgt damals über eine Fernleitung vom Kraftwerk her, mit Wasser von 70 – 90 Grad







Temperatur über Wärmetauscher – gegen Rechnung, versteht sich. Für die Kleinsten wurde ein Kinderplanschbecken (70 qm) und ein Sandspielplatz angelegt. Der Gaststättenbetrieb war mit 60 Sitzplätzen ausgestattet. Die Einnahmen im ersten (halben) Betriebsjahr wurden mit 28.000 DM verbucht, bei Tagespreisen für Erwachsene von 2 DM und 1 DM für Kinder.

Schon 1977 wurde das Bad erweitert, der große Gemeindesaal mit Kegelbahn und WC-Anlagen wurde östlich angebaut und damit eine Veranstaltungsstätte geschaffen, die für Faschingsbälle, Hochzeiten und andere Veranstaltungen wie auch für Turnen und Gymnastik des Sportvereins genutzt werden kann.

Die erste große Sanierung erfolgte 1997/98 im Technikbereich. Die Fernleitung zwischen Kraftwerk und Bad war zunehmend reparaturanfällig geworden. Hinzu kam die Umstellung im Kraftwerk vom Grundlastbetrieb in den Spitzenlastbetrieb, so dass das Warmwasser nicht mehr nur als reines „Abfallprodukt“ verfügbar war. Man entschied sich nach umfassenden Untersuchungen für den Bau einer kombinierten Solar- und Wärmepumpenanlage. Rund 400 qm Absorberfläche wurden auf dem Flachdach verbaut und vier Wärmepumpen mit einer Gesamtleistung von 520 kW liefern den Großteil des Energiebedarfs. Durch diese Techniken wurden gegenüber einer konventionellen Öl- oder Gasheizung rund 80 % der klimaschädlichen Kohlendioxid-Emissionen vermieden – und der Energieverbrauch generell reduziert. An die Kosteneinsparung angesichts der derzeitigen Situation auf dem Energiemarkt ganz zu schweigen.

Die umweltfreundliche Umstellung und „Abnabelung“ vom Kraftwerk Irsching wurde mit Zuschüssen des Freistaates Bayern und des Kraftwerksbetreibers gefördert, am 16. Mai 1998 konnte das Warmbad nach diesen Arbeiten und der Erweiterung des Technikbereiches wieder in Betrieb gehen.

Neben kleineren Sanierungs- und Unterhaltungsarbeiten wurde zuletzt der gesamte Eingangsbereich und die Umkleide- und Sanitärräume aufwändig saniert bzw. erneuert. Rund 1,045 Mio. Euro wendete die Stadt hierfür auf. Dabei wurde im Außenbereich auch das Kinderbecken und der Spielbereich vergrößert und zeitgemäß umgestaltet. Ein großer Pluspunkt für die Nutzung durch Familien – neben der großzügigen Liegewiese.



Aber die Zeit bleibt nicht stehen: Der Stadtrat hat kürzlich einem Fachbüro den Auftrag erteilt, den Sanierungs- und Unterhaltsaufwand für die kommenden Jahre zu ermitteln, um auf dieser Grundlage die Planungen und Kosten für die Zukunft zu erfahren. Vom Aufwand und den Kosten her wird dabei sicherlich die Erneuerung des Beckens bedeutsam sein, die man schon lange „schiebt“.

Aber das ist Zukunft – heute gratulieren wir zum 50. Geburtstag und wünschen eine schöne Geburtstagsfeier am 6. August 2022.

#### **Quellenangaben:**

- Stadtarchiv Vohburg
- Archivaliensammlung Joseph Pflügl

**Zusammenstellung:** Rudolf Kolbe (Juli 2022)





## Eröffnung MUSEUMVOHBURG im Pflegerschloss auf dem Burgberg Sonntag, den 11. September 2022 10:00 – 17:00 Uhr



In Kürze ist es so weit – das Museum Vohburg öffnet seine Türen für das Publikum und lädt ein, die Siedlungsgeschichte der Region an der Donau und die historische Entwicklung der „Fuchsburg“ und ihrer Stadt auf vielerlei Art zu erkunden.

Das Museumskonzept besticht durch die Verbindung von analogen Exponaten und digitaler Geschichtsvermittlung.

Faszinierend sind die vielfältigen archäologischen Ausstellungstücke, die im Vohburger Umland, auf dem Burgberg und in der ehemaligen Andreaskirche gefunden wurden.

Multimedial und interaktiv werden in Form von 3D-Animationen, Videos, Texten oder Hörsequenzen spannende Details zu den präsentierten Objekten erklärt.

Mit dem bereitgestellten Tablet erfährt man per QR-Code Genaueres zu den Highlights des Museums. Zusätzlich führen die iPad-Touren in die Epochen der Bronzezeit und Römer sowie in die Zeit des mittelalterlichen Vohburgs.

Mittels Virtual Reality-Brille begibt man sich auf die Zeitreise in ein bronzezeitliches Dorf. Weitere Themen sind das Leben und Sterben der Agnes Bernauer, die Freilichtfestspiele und

der Aufenthalt Napoleons in Vohburg im Jahr 1809.

**Am Eröffnungstag ist der Eintritt frei.**

Besuch nur mit stündlicher Zeitfenster-Reservierung, da die Zahl der iPads begrenzt ist.

**Ab 01.09.2022**

**Reservierungsmöglichkeiten:**

Telefon: 08457/935-9646

E-Mail: [info@museum-vohburg.de](mailto:info@museum-vohburg.de)

Online: [www.museum-vohburg.de](http://www.museum-vohburg.de)

(Internetseite ist aktuell noch in Bearbeitung)

Tourismusinfo: Bibliothek Vohburg





# Tag des offenen Denkmals. KulturSpur. Ein Fall für den Denkmalschutz. Sonntag, den 11. September 2022

[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)

## Pflegerschloss Vohburg



Die Vohburger sind stolz auf ihre Kulturdenkmäler, denn vor allem die historische Architektur macht den Charme der Stadt aus.

Das große Engagement der Denkmalschutzfachleute, der Stadt und der Kulturaktive ermöglichte den Erhalt und die erneute Nutzung des Pflegerschlosses.

Gebäude erzählen vergangene Geschichten ihrer Bewohner und Erbauer.

### Gehen Sie mit uns auf Spurensuche:

- Wie wurde damals ein herrschaftliches Haus gebaut?
- Wo entdecken wir Zeugnisse alter Baumaterialien und Malereien?

Im Rahmen einer Führung finden wir gemeinsam die Antworten und besichtigen ebenso Speicher und Keller des Pflegerschlosses.

Die Architekturführung ist am Tag des offenen Denkmals frei.

**Teilnahme nur mit Anmeldung, da die Personenzahl begrenzt ist.**

### Architekturführung:

**10:00, 11:00, 14:00, 15:00, 16:00 Uhr**

**Dauer: ca. 45 Min.**

### Kinderführung:

Junge „Bauforscher“ gehen auf Spurensuche im Pflegerschloss und können anschließend selbst aktiv werden.

Die Kinderführung ist am Tag des offenen Denkmals frei.

Es fallen 2 € Materialkosten pro Kind an.

**Teilnahme nur mit Anmeldung, da die Personenzahl begrenzt ist.**

### Kinderführung + Aktivteil:

**14:00 – 14:45 Uhr + 15:00 – 15:45 Uhr**

**Alter: Ab 8 Jahren**

**Ab 01.09.2022**

### Anmeldungsmöglichkeiten:

Telefon: 08457/935-9646

E-Mail: [info@museum-vohburg.de](mailto:info@museum-vohburg.de)

Online: [www.museum-vohburg.de](http://www.museum-vohburg.de)

(Internetseite ist aktuell noch in Bearbeitung)

Tourismusinfo: Bibliothek Vohburg

## Auertor Vohburg



Die einstige Stadtbefestigung bildete eine Ringmauer, die die drei erhaltenen Stadttore, Groß-Donau-Tor im Norden, Klein-Donau-Tor im Süden und Auertor im Westen miteinander verband.

Das Auertor stammt aus dem 15. Jahrhundert und wurde 2021 aufwendig saniert.

### Besichtigung ohne Anmeldung

**13:00-15:30 Uhr**

## Turmstüberl im nordöstlichen Schalenturm, Burgberg Vohburg

Die Vohburger kennen das „Turmstüberl“, das traditionell als Gefängnis der Agnes Bernauer bezeichnet wird.

Der Innenraum des Schalenturms ist auf Höhe des Burghofes mit einer Fensternische ausgestattet. Die Untersuchung der Bohlen-Balken-Decke ergab ein sensationelles Ergebnis: Die Holzdecke ist ca. 650 Jahre alt.

### Einführung in die Baugeschichte des „Turmstüberls“

**12:00 Uhr und 15:00 Uhr**

**Dauer: ca. 20 Min.**

**Treffpunkt: vor dem „Turmstüberl“**

**Teilnahme ohne Anmeldung**





# Endlich Premiere!

Corona war nicht nur für die Verschiebung der Vohburger Freilicht-Festspiele um ein Jahr ursächlich, sondern hat auch bewirkt, dass das Premierenwochenende der diesjährigen Festspiele aufgrund diverser Corona-Fälle im Ensemble 2 Tage vorher abgesagt werden musste.

Schließlich war es dann eine Woche später am 14. Juli soweit. Die Premiere von **„In 80 Tagen um die Welt“** begeisterte das Publikum!

Nach vielen unzähligen Stunden für Proben, Bühnen- und Technikaufbau wurde der Aufwand belohnt. Zuschauerinnen und Zuschauer sowie die Presse fanden großen Gefallen am schnellen, farbenfrohen und kurzweiligen Stück.

Der Festspielausschuss der Vohburger Freilicht-Festspiele bedankt sich herzlichst bei allen Mitwirkenden auf der Bühne und hinter den Kulissen. Sie sind es, die die Festspiele in dieser Größenordnung erst möglich machten.

Unserer besonderer Dank gilt allen Sponsoren und Förderern. Ohne deren großzügige Unterstützung hätten wir das diesjährige Stück, gerade auch nach zwei schwierigen Corona-Jahren, nicht auf die Beine stellen können.

Der Stadt Vohburg mit Bürgermeister Martin Schmid danken wir für die tatkräftige Unterstützung.

Fotos: Konrad Brunner









# Farbe Licht und Schatten

# Aquarelle

Karin  
und  
Siegfried  
Klinge

## Vernissage

Zwei Künstler, zwei Ansichten des gleichen Motives: Zum ersten Mal stellt das Künstlerehepaar Karin und Siegfried Klinge gemeinsam aus.

Zur Vernissage am 16.07.2022 im Vohburger Rathaus kamen entsprechend nicht nur viele Freunde und Bekannte der Beiden, sondern auch zahlreiche kunstbegeisterte Vohburgerinnen und Vohburger.

Organisiert wurde die Vernissage zur inzwischen 55. Kunstausstellung im Vohburger Rathaus wie immer von Heide Schlutter.

Zu sehen sind die Bilder der beiden Künstler, von denen viele auch erworben werden können, noch bis zum 22. Oktober zu den üblichen Öffnungszeiten des Rathauses.



Rathaus Vohburg  
Ulrich-Steinberger-Platz 12

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag zusätzl. von 13.00 – 18.00 Uhr



**55. KUNSTAUSSTELLUNG  
IM VOHBURGER RATHAUS  
VOM 15.7.2022 – 22.10.2022**

Stadt  kapelle  
VOHBURG

**Jahrtagsgottesdienst  
in St. Peter  
Sonntag 11.09.2022,  
09:30 Uhr**

im Anschluss Kirchengzug ins Pfarrheim

11:00 Jahreshauptversammlung  
gegen 11:30 gemeinsames Mittagessen

**Alle Mitglieder  
sind herzlich eingeladen**

Um Anmeldung beim Vorstand  
wird gebeten.

  
Hoch- und Gerüstbau GmbH & Co. KG

Gewerbestraße 20  
85088 Vohburg

Tele: 08457/93 46-96  
Fax: 08457/93 46-97

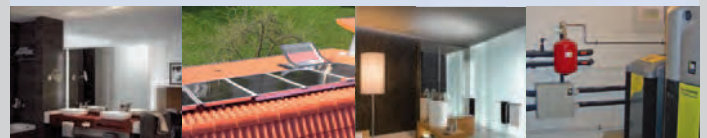
www.daum-bau.de  
info@daum-bau.de

- Schlüsselfertigbau
- Rohbauarbeiten
- Gerüstbau und -Verleih
- Verputzarbeiten
- Bauplanung



  
Gas-Wasser-Wärmetechnik

Planung  
Installation  
Service



Hirmer GmbH · Gewerbestr. 18 · 85088 Vohburg  
Telefon: 08457 - 2515 E-Mail: info@hirmer-gmbh.de  
Telefax: 08457 - 7192 [www.hirmer-gmbh.de](http://www.hirmer-gmbh.de)



# Kabarett in Vohburg

## Günter Grünwald ,Definitiv vielleicht'

Freitag, 13.01.2023 - 20 Uhr

Vohburg / Agnes-Bernauer-Halle

Auszug aus einen Presstext  
von Günter Grünwald:

Ich denke, der Titel drückt den momentanen Zeitgeist des „so-wohl als auch“, des „sich alle Optionen offen halten“, des „Warum soll ich einen Arzttermin absagen, die merken ja wenn ich nicht komme“ auf das Vortrefflichste aus. Deswegen haue ich mir selbst mit der Pranke auf die Schulter und sage: „Grünwald, gut gemacht, wieder mal den besten aller möglichen Titel gefunden.“

Es heißt zwar Eigenlob stinkt, aber das tut ein Pups ja auch und trotzdem ist er manchmal notwendig.

*Herzlichst ihr Günter Grünwald*

(nach Diktat definitiv vielleicht nach Hause gegangen)

## Martin Frank

,Einer für alle - Alle für keinen'

Freitag, 20.01.2023 - 20 Uhr

Vohburg / Agnes-Bernauer-Halle

„Einer für alle – Alle für keinen“ fasst das momentane Weltbild ganz gut zusammen. In seinem dritten Soloprogramm spitzt Martin Frank über die Baumkronen seines Bayerwaldes und sinniert gewohnt frech, hintersinnig und bitterböse über unser teils absurdes Leben auf dieser Erde. Die fahren wir sowieso bald mit voller Geschwindigkeit gegen die Wand, wenn wir uns nicht endlich wieder den wirklich wichtigen Themen widmen und dabei eines nicht vergessen: Die Liebe!

Dabei braucht man weder schmachtendes Sehnsüchteln noch Kitsch oder gar Esofirlefanzen zu fürchten. Schließlich stammt Martin Frank aus dem emotional eher zurückhaltenden Niederbayern. Da bleibt auch die Liebe bodenständig. Selbst wenn noch mehr Arien von der Bühne geschmettert werden – er kann halt nicht anders. Aber das wusste die Oma schon: „Ohne Liab, is na koana oid woan!“

**Kartenvorverkauf in Vohburg:**

Geschenkehaus Rampl  
oder online:

[www.kabarett-konzerte.de](http://www.kabarett-konzerte.de)

„Geschmack ist die Kunst,  
sich auf Kleinigkeiten  
zu verstehen“

(Jean-Jacques Rousseau)

**Gin – Rum – Whisky**  
**... in genussvoller Auswahl**



Vohburger Genussmarkt  
**Schneider**

Der Genussmarkt mit Ambiente, Charme & Flair

[www.genussmarkt-schneider.de](http://www.genussmarkt-schneider.de)

**Inh. Gabriela Schneider**

Gewerbestraße 15, 85088 Vohburg

Telefon 08457/7003

**Öffnungszeiten:**

Mo. - Fr. 08.00 – 18.30 Uhr

Sa. 08.00 – 14.00 Uhr



# Auswirkungen der Änderungen der Coronavirus-Testverordnung auf die staatlichen Testzentren an der Ilmtalklinik und in Geisenfeld Gasthaus Glas

Mit 30.06.2022 traten maßgebliche Änderungen der Coronavirus-Testverordnung in Kraft. Diese haben auch Auswirkungen auf die beiden staatlichen Testzentren an der Ilmtalklinik und im Gasthaus Glas in Geisenfeld. Dabei gilt es folgendes zu beachten:

## Für PCR-Tests gilt

Einen kostenlosen PCR-Test erhalten nach wie vor Personen, bei denen ein Antigen-Schnelltest oder Selbsttests positiv ausgefallen ist, sowie Personen, die vom Gesundheitsamt als enge Kontaktperson klassifiziert wurden (Nachweis erforderlich; vorzugsweise ein Foto mit Namen und Datum vom positiven Schnelltest bzw. eine Bestätigung des Gesundheitsamtes über die Eigenschaft als Kontaktperson). Bei Diagnose und Auswertung der PCR-Tests werden Risikopatienten, Personen in vulnerablen Bereichen (Pflege, Eingliederungshilfe, häusliche Pflege) und in medizinischen Bereichen (Praxen, Krankenhaus, Pflege, Rettungsdienste) bevorzugt.

Eine rote Warnmeldung auf der Corona-Warn-App reicht auch weiterhin nicht mehr aus, um einen kostenlosen PCR-Test in Anspruch zu nehmen, wohl aber berechtigt sie zur Inanspruchnahme einer Schnelltestung gegen Entrichtung einer Eigenbeteiligung in Höhe von 3,00 Euro in einer privaten Teststelle (siehe im weiteren Verlauf).

Vorstationäre Testungen für andere Krankenhäuser als die Ilmtalklinik GmbH mittels PCR-

Test dürfen leider nicht durchgeführt werden. Für verpflichtende Tests vor ihren stationären Aufhalten in den Ilmtalkliniken werden die Patienten gebeten, Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 15:00 Uhr oder Samstag zwischen 9:00 Uhr und 10:00 Uhr ins Testzentrum an der Ilmtalklinik zu kommen.

## Für kostenlose Schnelltests gilt

Anspruch auf kostenlose Testung mittels Schnelltest besteht unter anderem bei (nicht abschließender Nennung; aus Gründen der besseren Lesbarkeit erfolgt eine Beschränkung auf die relevantesten Fallgruppen):

- Personen, die das fünfte Lebensjahr noch nicht vollendet haben
- Vorliegen einer medizinischen Kontraindikation (insbesondere einer Schwangerschaft im ersten Schwangerschaftsdrittel; Personen, die aufgrund einer medizinischen Kontraindikation temporär nicht geimpft werden können, können sich bis zu drei Monaten nach Wegfall der medizinischen Kontraindikation auf einen Anspruch nach § 4a Absatz 1 Nr. 2 TestV berufen. Schwangere haben somit bis zum Ende des zweiten Schwangerschaftsdrittels (Trimesters) Anspruch auf kostenfreie Testung.

- Testungen, die zur Beendigung einer Isolationsmaßnahme erforderlich sind; aktuell lediglich im medizinisch-pflegerischen Bereich zur Wiederaufnahme der Beschäftigung (Nachweis: Isolationsbescheinigung vom Gesundheitsamt oder positives PCR-Testergebnis)
- Personen, die Menschen in Pflegeeinrichtungen oder Krankenhäusern besuchen wollen (als Nachweis reicht ein Formblatt der Einrichtung)
- Pflegepersonen im Sinne des §19 Satz 1 des Elften Buches Sozialgesetzbuch („pflegende Angehörige“)

## Für Schnelltest gegen Eigenbeteiligung von 3,00 Euro gilt

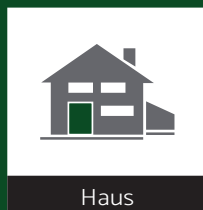
Anspruch auf Testung gegen Entrichtung einer Eigenbeteiligung in Höhe von 3,00 Euro haben folgende Personen:

- Personen, die am gleichen Tag Kontakt zu einer Person über 60 Jahre haben werden oder eine Person mit chronischen Erkrankungen oder Behinderung („vulnerable Gruppe“) besuchen
- Personen, die am selben Tag eine Veranstaltung in einem Innenraum besuchen werden

## BEWERTEN SIE JETZT IHRE IMMOBILIE



QR Code  
scannen  
und gleich  
loslegen!



WWW.DIE-SPITZENMAKLER.DE

DIE SPITZENMAKLER



## Die Öffnungszeiten der staatlichen Testzentren sind ab 01. Juli wie folgt:

Testzentrum an der Ilmtalklinik GmbH	Testzentrum Geisenfeld Gasthof Glas
Montag bis Freitag von 8 Uhr bis 15 Uhr	Dienstag von 10 Uhr bis 12 Uhr
Samstag von 9 Uhr bis 13 Uhr	Mittwoch und Freitag von 17 Uhr bis 19 Uhr
Sonntag von 14 bis 18 Uhr	Sonntag von 10 Uhr bis 12 Uhr

Eine Übersicht über Testmöglichkeiten im Landkreis Pfaffenhofen ist unter dem Link [www.landkreis-pfaffenhofen.de/landratsamt/coronavirus/testmoeglichkeiten/](http://www.landkreis-pfaffenhofen.de/landratsamt/coronavirus/testmoeglichkeiten/) abrufbar.

- Personen, die durch die Corona-Warn-App des Robert-Koch-Instituts eine Warnung mit der Statusanzeige erhöhtes Risiko haben.
- Personen, die durch die Corona-Warn-App des Robert-Koch-Instituts eine Warnung mit der Statusanzeige erhöhtes Risiko haben.
- Personen, die mit einer infizierten Person im selben Haushalt leben

**ACHTUNG: Diese Tests dürfen an staatlichen Teststellen (Ilmtalklinik, Geisenfeld Gasthaus Post) NICHT angeboten werden! Es besteht lediglich eine Testmöglichkeit in den privaten Testzentren.**

Für jeden Test ist ein Nachweis zur Glaubhaftmachung des jeweiligen Testgrundes erforderlich. Bei etwaigen Unklarheiten und Fragen zur Nachweiserfordernis kann im Vorfeld gerne Kontakt zu den staatlichen Testzentren oder dem örtlichen Gesundheitsamt aufgenommen werden.

Ein entsprechendes Ausweisdokument (Personalausweis, Reisepass, Führerschein, Geburtsurkunde) ist mitzubringen. Schnell- und PCR-Tests sind in den staatlichen Testzentren nur nach Online-Anmeldung möglich.

## Infoveranstaltung zu den PFAS-Belastungen am Flugplatz Manching Livestream und Unterlagen online abrufbar

Das Landratsamt Pfaffenhofen hatte Anfang der Woche zu einer Informationsveranstaltung zum Thema „PFAS-Belastungen am Flugplatz Manching“ in die Mehrzweckhalle Manching eingeladen.

Weit über 100 interessierte Bürgerinnen und Bürger waren gekommen, um sich u.a. vom Landesamt für Umwelt, der Bundeswehr, dem Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit sowie dem Staatlichen Bauamt Ingolstadt über den aktuellen Sachstand informieren zu lassen. Wie das Landratsamt nun bekannt gibt, sind sowohl der Livestream der Veranstaltung als auch die gezeigten Präsentationen auf der Homepage des Landratsamts unter [www.landkreis-pfaffenhofen.de/landratsamt/pfc-belastungen-am-flugplatz-manching/](http://www.landkreis-pfaffenhofen.de/landratsamt/pfc-belastungen-am-flugplatz-manching/) abrufbar.

Landrat Albert Gürtner war mit dem Verlauf der Veranstaltung sehr zufrieden. „Es war mir ein großes Anliegen, die Bürgerinnen und Bürger wieder einmal über den aktuellen Stand zu informieren. Ein Dank geht an die geladenen Experten für die ausführlichen und interessanten Vorträge als auch die Bürgerinnen und Bürger für ihre konstruktiven Fragen und den insgesamt sachlichen und fairen Verlauf des Abends“, so der Landrat. Er freue sich zudem, dass nun endlich eine Zeitschiene genannt wurde und es mit den Arbeiten spätestens im Herbst 2023 losgehen kann.

Landrat Albert Gürtner war mit dem Verlauf der Veranstaltung sehr zufrieden. „Es war mir ein großes Anliegen, die Bürgerinnen und Bürger wieder einmal über den aktuellen Stand zu informieren. Ein Dank geht an die geladenen Experten für die ausführlichen und interessanten Vorträge als auch die Bürgerinnen und Bürger für ihre konstruktiven Fragen und den insgesamt sachlichen und fairen Verlauf des Abends“, so der Landrat. Er freue sich zudem, dass nun endlich eine Zeitschiene genannt wurde und es mit den Arbeiten spätestens im Herbst 2023 losgehen kann.

# Jetzt aufsteigen

Als Immobilienmakler (m/w/d) bewerben und einsteigen.



**RE/MAX Immobilien Profis**  
Pfaffenhofen a.d. ILM  
Ansprechpartner Stefan Kreth  
+49151 5483558 | stefan.kreth@remax.de





# Leni schlägt alle

## Sommerfest der Evangelischen Kirchengemeinde

Fast 100 Personen, darunter viele Kinder und Jugendliche, besuchten am Sonntag des Gemeindefestes der evangelischen Kirchengemeinde bei strahlendem Wetter, den Gottesdienst der Jesuskirche.

Nach dem Gottesdienst gab es erstmal eine kräftige Mahlzeit, bevor die Stadtkapelle unter der Leitung von Benedikt Fröschl mit einem kleinen Standkonzert den Nachmittag eröffnete. Krönender Abschluss war der Auftritt der GospelConnection, unter Leitung von Ann-Kathrin Müller. Ein gelungenes Fest an beiden Tagen. (bav)



Bild oben und links: Die Handpuppe Leni lädt kleine Kinder zum Gottesdienst ein und geht auch zu den Kindern unter den Gottesdienstbesuchern und lädt sie ein, ihr zu helfen.  
Bild unten: Begeisterte Zuhörer bei den GospelConnection (Foto: Bauer)



Metallbau  
Schlosserei

# R

**ROBERT  
SCHLITTENBAUER**

- Treppen
- Geländer
- Tore und Gitter
- Überdachungen
- Schweißarbeiten
- Edelstahlbearbeitung

Robert Schlittenbauer    Telefon : (0 84 57) 92 67 80  
Gewerbestraße 21        Telefax: (0 84 57) 92 67 81  
85088 Vohburg/Donau    info@metallbau-schlittenbauer.de

# Elektro Rieß

Die Elektriker  
für Ihre kleinen  
elektrischen Probleme



Kellerwirtstraße 5 · Mobil 0160/90865414  
85088 Vohburg · Mail: elektro-riess@gmx.de



# Kirchweih in Oberhartheim

**Trotz der gerade laufenden Innenrenovierung lassen es sich die Oberhartheimer nicht nehmen und feiern am 15. August das Kirchenpatrozinium ihrer Wallfahrtskirche Mariä Himmelfahrt.**

Da es in diesem Jahr keine eigene Wallfahrermesse gibt ist der Weggang zur traditionellen Fatimawallfahrt um 8.00 Uhr an der Mariensäule in Vohburg.

Um 9.00 Uhr findet die feierliche Patroziniumsmesse im Freien statt. Die Festmesse wird von einer Gruppe der Stadtkapelle Vohburg musikalisch gestaltet. Für ausreichend Sitzplätze sorgt die Kirchenverwaltung.

Im Anschluß an den Festgottesdienst lädt die FFW Oberhartheim-Pleiling zum gemütlichen Weißwurstfrühstück ins Feuerwehrhaus ein. Pfarrer Thomas Zinecker bietet um 11.30 Uhr

eine Führung durch die Baustelle an, diese dauert ca. 30 Min. Vor der Kirche verkaufen die Hartheimer Frauen Kräuterweihbüschel.

**Der Reinerlös ist für die Renovierung der Wallfahrtskirche bestimmt.**

**Seitens der Kirchenverwaltung Oberhartheim ergeht herzliche Einladung.**

Die Regens Wagner Offene Hilfen (Offene soziale Dienste für Menschen mit Behinderung und Angehörige) im Landkreis Pfaffenhofen suchen ab September 2022 als

## Schulbegleitung (m/w/d) eine Hilfskraft

- Einsatzort Vohburg
- Teilzeit
- Zunächst befristet für das Schuljahr 2022/2023

### Ihre Aufgaben sind:

- Begleitung und Assistenz im Unterricht
- Unterstützung bei der Kommunikation und Kontaktaufnahme zum Personal
- Herstellung und Aufrechterhaltung sozialer Kontakte im Gruppenverband
- Unterstützung bei der Konfliktbewältigung



## Regens Wagner

### Wir wünschen uns:

- Persönlichkeiten, die sich auf der Grundlage unseres christlichen Leitbildes mit Erfahrung, Sensibilität und Einfühlungsvermögen in unseren Dienst einbringen
- Die Bereitschaft zur umfassenden Zusammenarbeit mit Schule, Eltern, Kostenträger und unserer Einrichtung

### Wir bieten Ihnen:

- Vergütung und Sozialleistungen nach AVR
- Gezielte, individuelle Einarbeitung und Einführung
- Kollegiale Beratung in einem multidisziplinären Team
- Familienfreundliche Arbeitszeiten (Schulferien frei) bei gleichbleibendem Lohnniveau

### Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Regens Wagner Offene Hilfen

Anna Helmke, Ambergerweg 25, 85276 Pfaffenhofen

Telefon 08441 / 85956-200 E-Mail Anna.Helmke@regens-wagner.de



## Haarmoden ER & SIE

Inh. Rosi Lehner  
Reinschmiedstr. 6  
85088 Vohburg  
Telefon 08457-1414

**Wir machen Urlaub  
vom 23.08. bis 31.08.2022!  
Ab 01.09.2022 sind  
wir wieder für Sie da!**

## Ebenfalls bei uns: Schmuck aus Edelsteinen

Ivonne Ziemer  
Jedes Schmuckstück ein

## Unikat

Fertigung auch auf  
Bestellung

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!



Edelsteine & JSJ  
by Ivonne







# KNAXIADE

## 6 Aktionstage in den Sportwochen



### Mo. 20.06. | St. Martin Lauf

- wir liefen rund um das Kindertagesstätten Gebäude
- insgesamt haben wir 606 Runden geschafft

### Mi. 22.06. | Karate

- mit dem TV Vohburg / Franz Binder

### Mo. 27.06. | Tretfahrzeuge

- jeder durfe sein eigenes Fahrzeug mit drei oder vier Reifen mitbringen
- wir fuhren im Hof einen Parcours mit Slalom und Regendusche



### Mi. 29.06. | Wasser- und Spaßspiele

- Spiele bei denen der ein oder andere nass wurde



### Mi. 01.07. | Abschlussfest

- Bewegungslieder und -spiele
- Medallienübergabe durch die Sparkasse
- VOBI als Überraschungsgast
- gesundes Büfett





Fr. 24.06. | Zumba  
- mit dem SV Menning / Gabi Huber



Die Schlauchfische präsentierten den restlichen Kindern der Einrichtung ihren Film aus dem bundesweiten Projekt: „startchance kita digital“



Anzeige

VER SICHER UNGS  
KAMMER  
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.

## Unser Schutzschirm für Ihr glückliches Leben.

Sichern Sie Ihre Familie rundum ab – mit unseren individuellen Vorsorge-Produkten.

Wir beraten Sie gerne.

Versicherungsbüro

## Mayer & Huber GmbH & Co.KG

**Team Großmehring**  
Ingolstädter Straße 8 a  
85098 Großmehring  
Tel. 08407 93933-0

**Team Vohburg**  
Donaustraße 14  
85088 Vohburg a.d. Donau  
Tel. 08457 9120

info@mayer-huber.vkb.de · www.mayer-huber.vkb.de  
www.facebook.com/mayer-huber

Finanzgruppe

## SIPL Lieblingssäcker sucht in Vohburg Verkäufer\*innen

(W|M|D) VOLLZEIT | TEILZEIT | MINIJOB



- sehr gute Stundenlöhne, übertarifliche Bezahlung!
- übertarifliche steuerfreie Zuschläge
- Weihnachtsgeld (nach einem Jahr Betriebszugehörigkeit)
- krisensicheren Arbeitsplatz, Mitarbeiterrabatt von 25 %
- 1000 Euro schon im ersten Lehrjahr

Worauf warten? Jetzt bewerben unter:

 [bewerbung@sipl.de](mailto:bewerbung@sipl.de)

 0170 - 185 29 43



Bäckerei Sipl GmbH | Hauptstraße 17 | 85095 Denkendorf  
Telefon 08466 / 9407 - 94





### Ein erlebnisreicher Tag in der Bibliothek.

Frau Schmid, Leiterin der eindrucksvollen Vohburger Bücherei unternahm mit den Kindern eine „Reise“ zu den Buchstaben. Somit konnten die Vorschulkinder ihr Wissen über die Buchstaben bereits unter Beweis stellen. Im Anschluss durften die Kinder, je nach Interesse verschiedene Kinderbücher anschauen.



### Vorschulausflug zum Wasserstern

Auf rund 1800 Quadratmetern tummeln sich hier 44 Tierarten. Steffi, eine Mitarbeiterin aus dem Zoo, zeigte den Kindern Schildkröten, Nasenbären, Piranha, Hautaffen, Wellensittiche, Krokodilmolche, Schneeeulen, Hauskaninchen und viele mehr. Wir sind mit dem Bus hin und zurück gefahren. Unsere Kinder haben sehr viel Spaß gehabt, viele Tiere gesehen und Neues gelernt. Zum Schluss gab es für jedes Kind ein Eis!



### Abschlussausflug der Kinderkrippe

Mit allen angehenden Kindergartenkinder machten wir uns auf zur Happy-Höcker-Farm nach Manching. Nach der Begrüßung und einer kleinen Stärkung beobachteten wir Alpakas, Lamas und Trampeltiere. Wir spazierten durch einen kleinen Parcours, bürsteten Trampeltiere, spielten und gestalteten bunte Gips-Lamas. Nach diesem aufregenden Nachmittag ging es zurück mit vielen Erinnerungen an einen erlebnisreichen Ausflug. **Es ist Zeit „Pfiad Eich“ zu sagen und wünschen unseren Großen einen guten Start im Kindergarten!**



### Feld- und Wiesentag

Zwei Mal im Jahr bieten wir einen Feld- und Wiesentag für die Kinder an. Die Kinder erleben dabei die Natur im Wandel. Jede Gruppe verbringt einen Vormittag auf Feldern und Wiesen und entdecken Bienen, Käfer oder sonstige Insekten.

„AUF DER WIESE IST WAS LOS  
KRABELTIERE KLEIN UND GROSS  
KRABELTIERE GROSS UND KLEIN  
KRABELT HEUT IM SONNENSCHNEIN  
KOMM WIR SCHAUEN UNS DAS MAL AN,  
WER AM BESTEN KRABELN KANN!“







Ausflug  
zum Wildpark  
am Baggersee







Bei schönstem Wetter konnte – nach zweijähriger Pause – im Kindergarten Rappelkiste das Sommerfest in Form einer Vernissage in diesem Jahr wieder stattfinden. Mit dem Lied „Wer will fleißige Künstler seh’n“ begrüßten die Kinder die Gäste.

Anschließend sangen die Krippenkinder das Lied „vom Luftballon“ und die Kindergartenkinder den Klassiker „Grün, grün, grün sind alle meine Kleider“.

Bevor die Kinder mit ihrem Lied noch „ganz viel Spaß, auf unserer Vernissage“ wünschten, wurde es noch spannend: Im September bekommt die Rappelkiste Zuwachs, in die Turnhalle zieht eine fünfte Kindergartengruppe ein. Die bestehenden Gruppen im Haus sind nach Farben benannt und so soll auch die neue Gruppe

einen dazu passenden Namen erhalten. Mit Hilfe einer gebastelten „Rappelkiste“ aus Karton durften zwei Kiga Kinder das Geheimnis lüften: glänzende LILA Luftballons schwebten an Schnüren empor.

Passend zum Jahresthema „Kunterbunte Vielfalt“ haben die Krippen- und Kindergartenkinder das ganze Jahr hindurch verschiedene Techniken im Kunstbereich ausprobiert:

Drucktechniken, Fadenabzug, Absprengtechnik, Batik, und Vieles mehr. Die Kunstwerke der Kinder wurden in der Turnhalle in Form einer kleinen Vernissage ausgestellt, welche die Eltern erwerben konnten.

Dank des schönen Sommerwetters konnte das gelungene Fest im Kindergarten bei Kaffee und Kuchen noch gemütlich ausklingen.





KINDERTAGESSTÄTTE  
SPATZENNEST

Sommerfest



### Unser diesjähriges Sommerfest fand als Recycling Modenschau auf der Bühne am Burgberg statt.

Alle Kinder präsentierten vor einer wundervollen Kulisse stolz ihre Kostüme. Ein besonderes Highlight war am Ende der Flug von weißen Tauben.

Am **bundesweiten Forschertag** gab es auch für die Spatzennestkinder viel zu entdecken. Ein herzliches Dankeschön an unseren Elternbeirat, der viele spannende Experimente zum Thema Erde vorbereitet hat. Zum Schluss konnten alle Gruppen noch eine kleine **Sommerwiese bepflanzen**. Abgerundet wurde dieser tolle Tag mit einer Abendvorstellung des **Figurentheaters Ingolstadt**.







## Unsere Sommer-Highlights



### Hoch hinaus...

... ging es für unsere Horties an der Kletterwand der Agnes-Bernauer-Halle. Mit viel Mut, Ehrgeiz und Spaß erklimmen die Kinder unter Anleitung von Frau Deka zum Teil schwindelnde Höhen. Für so viel Engagement bedankten sich die Hortkinder herzlich mit Blumen, Schokolade und einem Eisgutschein.

### Exkursion in den Wald

Gemeinsam genießen wir ein „Bad im Wald“. Wir erkunden u.a. den Stamm einer Birke und wie er sich von anderen Bäumen unterscheidet. Beim achtsamen Spaziergang entdecken wir große und kleine Waldbewohner: Von der filigranen Libelle bis zum flüchtenden Feldhasen.

### Wir backen im La Piazza eine Pizza

Für alle Hortkinder war es ein tolles Erlebnis selbst eine Pizza herzustellen. Mit Begeisterung lauschten die Hortkinder der Geschichte der Entstehung und Zubereitung der Pizza. Danach durfte jedes Kind seine eigene Pizza kreieren und sich anschließend schmecken lassen.

*Ein großes Dankeschön an Michele und Guiseppa.*

*Wir kommen gerne wieder!*





# Junges Theater der Extraklasse . . .



. . . bekamen die Zuschauer vergangenen Samstag in der Agnes Bernauer Halle zu sehen: Die völlig neu zusammengestellte Truppe der Theater AG der Mittelschule Vohburger präsentierte ihr diesjähriges Stück **Unter der Oberfläche** mit dem sie vor wenigen Wochen auf der Werkstattbühne des Theaters Ingolstadt eine umjubelte Premiere feiern durfte. Der Stoff war dabei wie gewohnt kein leichter: Was, wenn ein Umzug alles verändert? Was, wenn aus Gleichgültigkeit plötzlich blanker Hass wird und am Ende nichts mehr steht außer Verzweiflung?

Stücke wie dieses, das weiß man inzwischen in Vohburg, sind bei der Theater AG der Mittelschule keine Ausnahme. Wohlühltheater war noch nie die Sache der Truppe um Theaterpädagogin Anja Lingen-Porsch. Viel lieber legt sie mit ihren jungen Schauspielerinnen und Schauspielern den Finger in die Wunden der Gesellschaft. Bohrt darin herum und fördert

zu Tage was sich in den Abgründen befindet. Leicht verdaulich ist das in aller Regel nicht. Dafür aber hervorragend aufbereitet und spielerisch auf hohem Niveau.

Das galt, so hat sich bereits bei der Premiere auf der Werkstattbühne gezeigt, auch in diesem Jahr wieder. Und das obwohl keiner der jungen Darsteller zu Beginn des Schuljahres Theatererfahrung hatte: Im vergangenen Sommer hatten alle bisherigen Darsteller die Schule verlassen. Die Truppe musste sich also völlig neu formieren.

Und sie tat es mit Bravour. Egal ob die Darsteller nun aus den fünften oder den achten Klassen kommen, sie sind präsent in ihren Rollen. Verkörpern sie voll und ganz. Sind nicht nur mit Eifer und Begeisterung sondern auch mit dem Kopf voll und ganz in ihren Rollen.

Entsprechend wartet auf die Zuschauer in der Agnes Bernauer Halle am Samstag einmal mehr ein Stück das sich sehen lassen kann. Das begeistert und das nachdenklich stimmt.

Ein Stück also, das in bester Tradition der Auführungen vergangener Jahre steht und das für kommende Jahre bei der Theater AG aber auch beim im vergangenen Jahr neu gegründeten **Jugendspielclub** der Stadt Vohburg, großes hoffen lässt.

**Der ist in des bereits mehr als aktiv: Zwei äußerst gelungene und gut besuchte Auführungen in Vohburg und Münchsmünster, dazu ein Minidrama, das der Club kürzlich im Ingolstädter Schutterhof zeigte.**

Auch hier steht Anspruchsvolles auf dem Programm. Stücke, die inhaltlich wie spielerisch viel von den Darstellern fordern, die selbst entwickelt und umgesetzt werden, sind an der Tagesordnung. „Wir wollen kein lustiges, flauschiges Wohlühltheater machen“, sagen die Mitglieder. „Wir wollen echte Stücke aus dem echten Leben die die Leute zum Nachdenken bewegen.“ Ein Ansinnen, dass ihnen in ihrer ersten Saison mit Bravour gelungen ist.

(las)





# Wehmut und Stolz beim Abschied







Ein bisschen Freude, ein bisschen Wehmut und vor allem ganz viel Stolz auf die eigene Leistung und darauf, es nun nach neun beziehungsweise zehn Jahren endlich geschafft zu haben. Das waren die Gefühle, die den Entlassschülerinnen und -schülern der Mittelschule Vohburg am Donnerstag und Freitag ins Gesicht geschrieben standen.

In separaten kleinen Feierstunden erhielten die Absolventen der neunten und zehnten Klassen ihre Abschlusszeugnisse und obendrauf den ein oder anderen guten Rat und jede Menge Glückwünsche für den kommenden Lebensweg.

„Ihr dürft stolz auf euch sein – wir sind es jedenfalls“, betonte auch Vohburgs Bürgermeister Martin Schmid. Ebenso wie auch Konrektorin Doris Nouchkioui-Schwarz, die in diesem Jahr die Abschlussrede hielt, verwies auch er darauf, dass es sich wie schon in den Vorjahren um einen besonderen Jahrgang handle: Viel von der Prüfungsvorbereitung habe coronabedingt immer noch im Homeschooling stattfinden müssen. Die Jugendlichen hätten auf vieles Verzichten müssen. Immerhin, anders als in den Vorjahren konnte zumindest die Abschlussfeier im fast gewohnten Rahmen stattfinden.

Eine besondere Gratulation der Schule wie auch der Stadt ging an die jeweils Besten der Jahrgänge. In den zehnten Klassen konnte den besten mittleren Bildungsabschluss Lea Ferst für sich verbuchen. Dicht hinter ihr lagen Johanna Schmid und Celina Hübner. Die besten Qualis schrieben gleichauf Cosmin Manea und Maria Kindsmüller. Nur wenig schlechter waren die Noten von Leon Grillhösl und Simon Raba.

Am Ende aber, das betonte auch Schmid, sind diese Noten nur der Einstieg in das Leben als Erwachsener, „jetzt und heute habt ihr die Möglichkeit alles aus euch zu machen. Ich wünsche euch, dass ihr diese Möglichkeit nutzt. Jetzt aber dürft ihr euch erst einmal feiern und eure Ferien genießen – das Arbeitsleben beginnt dann noch früh genug.“ (las)

## Laufen für den Frieden durch Europa

Am Montag, den 30. Mai um 13 Uhr wurden die Läufer vom Peace Run in Vohburg auf dem Gelände der Offenen Ganztagschule und des Hortes empfangen.

Mit Liedern, Schauspiel, einem Quiz und anschließendem Fackellauf verbrachten die Läufer gemeinsame Zeit mit den begeisterten Schülern.

**Der Friedenslauf macht den Kindern und Jugendlichen erfahrbar, dass die Welt eine große Familie ist und dass ein Zusammenleben in Frieden und Harmonie im Herzen von jedem von uns beginnt.**

Mehr über den Lauf: [www.peacerun.org](http://www.peacerun.org)



von oben nach unten, von links nach rechts:

Ankunft an der Schule, Begrüßung, das Friedensposter, Quiz, Gruppenbild,

Leiterin der Ganztagschule Frau Lenge freut sich über das Zertifikat der Anerkennung, Laufrunde





## Schüler der 3. Klasse bei der Vohburger Feuerwehr

Im Rahmen des HSU-Unterrichts besuchten die Schülerinnen und Schüler der 3. Klassen mit ihren Lehrerinnen die Freiwillige Feuerwehr Vohburg.

Dort erklärten Kommandant Manuel Zucker und sein Team die Ausstattung einer Feuerwache und der Einsatzfahrzeuge. Auch über den Ablauf eines Einsatzes erfuhren die Kinder alles Wichtige. Natürlich durften sie sich

auch in die Fahrzeuge setzen und sich wie echte Feuerwehrmänner und -frauen fühlen. Die Buben und Mädchen probierten auch das Löschen und die ganz Mutigen fuhren mit der Drehleiter in schwindelerregende Höhen.

Den krönenden Abschluss des begeisterten Vormittags bildete dann die Fahrt mit dem Löschzug zurück zur Schule.



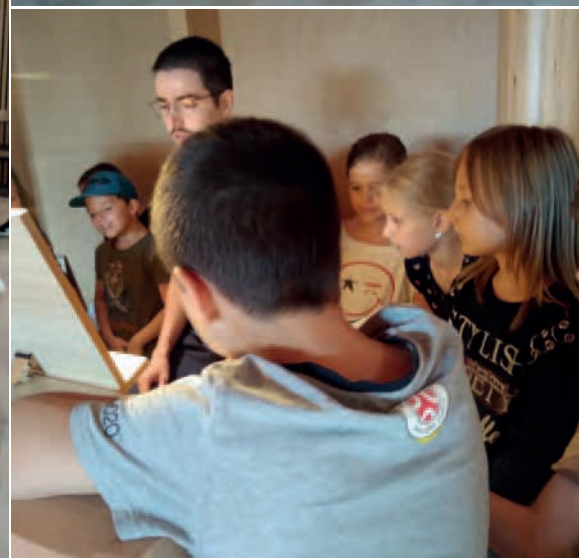
## Besuch im evangelischen Gemeindezentrum

Im Rahmen des Religionsunterrichts besuchten einige katholische Kinder der dritten Klassen mit ihrer Lehrerin Martina Götz das evangelische Gemeindezentrum.

Dort wurden sie von Diakon Peter Kessler begrüßt und durften sich zunächst einmal bei einem Bewegungsspiel aufwärmen.

Danach stellten die Schülerinnen und Schüler viele Fragen zur Ausstattung einer evangelischen Kirche und zur Liturgie, die Herr Kessler geduldig beantwortete.

Zum Schluss stiegen alle auf die Orgelempore und ließen sich ein paar Melodien vorspielen, ehe sich die Klassensprecher Lucas und Felix mit einem Geschenk bei Peter Kessler für die freundliche Aufnahme bedankten.







## Ein Vormittag auf dem Bauernhof

Einen erlebnisreichen und interessanten Vormittag auf dem Bauernhof der Familie Schrödl durften die Schülerinnen und Schüler der Klasse 3a verbringen.

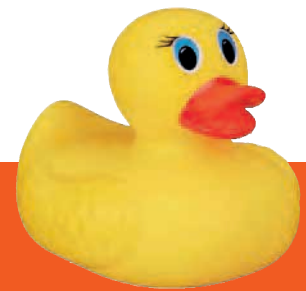
Angeführt von ihrem Klassenkameraden und „Hausherrn“ Daniel besuchten die Kinder zunächst die Bullen im Stall und durften anschließend selbst abmessen, wie viel Futter ein Bulle am Tag verspeist.

Danach stellte Frau Schrödl alle Besonderheiten des Kartoffelanbaus und der Kartoffel überhaupt vor. Die Mädchen und Buben fischten aus der Zauberkiste allerhand Kartoffelprodukte und waren erstaunt, wo diese „tolle Knolle“ überall drin steckt.

Frau Schrödl zeigte den Kindern auch noch, wie Kartoffeln angebaut werden. Da durften dann einige selbst Hand anlegen, indem sie das Feld bereiteten und danach die Kartoffeln einlegten.

Am Ende des Tages wurden die Schülerinnen und Schüler noch mit einem von der Elternsprecherin besorgten Eis belohnt, das sich alle im Heustadel schmecken ließen.

Die Klasse 3a bedankt sich ganz herzlich bei der Familie Schrödl für die freundliche Aufnahme und die tolle Gestaltung des Vormittags.



### 675 Euro

**Beim erstmalig veranstalteten Entenrennen im Zuge des Fuchsburgfestes, kamen 675 Euro an Spenden zusammen.**

Dieses Geld wurde an die Grund- und Mittelschule übergeben, die Material für den integrativen Deutschunterricht erwerben wird, um den Schülern, deren Muttersprache nicht Deutsch ist, den Einstieg in die deutsche Sprache zu erleichtern.



**Zum Schulanfang: Liste faxen, mailen  
oder vorbeibringen und später ganz  
bequem bei uns abholen.**

Tel 08457/1020  
Fax 08457/6354  
017630741001  
Donastr. 6  
85088 Vohburg  
rampl.vohburg@t-online.de





# FFW Rockolding

## Weihung des neuen MTW und des Anbaus



Mit dem kirchlichen Segen offiziell in Dienst gestellt wurde der neue MTW der freiwilligen Feuerwehr Rockolding. Zeitgleich wurde auch der Anbau des Feuerwehrhauses geweiht.

Bürgermeister Martin Schmid betonte die große Rolle, die das ehrenamtliche Engagement der aktiven Feuerwehrler für die Gesellschaft spielt. Zugleich lobte er die herausragende Jugendarbeit der Rockoldinger Wehr, die weit über die Grenzen des Landkreises hinaus

bekannt ist. Ebenso wie die übrigen Redner, darunter Kreisbrandinspektor Beckenbauer, wünschte er den aktuellen und zukünftigen Aktiven allzeit gute Fahrt, wenig Einsätze und „dass ihr immer gesund zurück kommt.“  
(las)



# GRILLFEST

am Samstag, **30.07.2022**, am Feuerwehrgerätehaus.  
Beginn ist um 17.30 Uhr.

**Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.**

Es gibt Spezialitäten vom Grill (auch für Vegetarier) und natürlich ist für die innere Abkühlung gesorgt.

**Es freut sich die Feuerwehr Rockolding**



# Leistungsprüfung bei der FFW Irsching-Knodorf



Am 12.06.2022 legten zwei Gruppen der FFW Irsching-Knodorf erfolgreich die Leistungsprüfung (Variante 1 und 3 Wasser) ab. Die Teilnehmer erworben dabei die Abzeichen von Bronze bis Gold-Rot.

Die Prüfung der aktiven Mannschaft wurden von den drei Prüfern Fritz Jung/KBM, Michael Merus/1. Kommandant FF Untermettenbach und Martin Bergmaier, abgenommen.

## Freiwillige Feuerwehr Irsching-Knodorf

# Feuerwehrfest

**am Sonntag, 14.08.2022  
beim Feuerwehrhaus in Irsching**

**ab 10:00 Uhr Frührschoppen**

**ab 11:30 Uhr Mittagessen mit Grillspezialitäten u.  
Schweinerollbraten mit Knödel u. Salat**

**ab 13:00 Uhr Kaffee und Kuchen**

**ab 17:00 Uhr Brotzeiten u. Grillspezialitäten**

Für das leibliche Wohl ist den ganzen Tag über gesorgt!

**Rahmenprogramm:**

- Hüpfburg
- Irschinger Wurfbude
- Kinderschminken
- Rundfahrten mit dem Feuerwehrauto
- Fahrten mit der Drehleiter ab 16:30 Uhr

Das Fest findet bei jeder Witterung statt!



Die gesamte Bevölkerung ist herzlich eingeladen!



WIR BRINGEN  
**SONNE**  
AUF IHR DACH!

**Ihr Experte für Ihre  
Photovoltaik-Dachanlage:**

- ▶ Planung und Montage
- ▶ Wartung

**SAN Baumontage**  
Inh. Noby Soliman  
Dollinger Str. 7  
85088 Vohburg a. d. Donau - Pleiling

**INFO-TEL. 0176-31474478**  
[www.san-baumontage.de](http://www.san-baumontage.de)



## 50, 60 und sogar 70 Jahre Mitgliedschaft im Baugewerbe-Verein

Der Baugewerbe-Verein Vohburg konnte nach zwei Jahren Corona endlich wieder einen richtigen Jahrtag abhalten und dabei einige Mitglieder für ihre langjährige Treue ehren.

Die Aufstellung zum Kirchenzug fand wie immer vor der Mariensäule am Stadtplatz statt. Angeführt von der Blaskapelle marschierte der Verein mit Vereinsfahne zum Gottesdienst in die St. Peter Kirche. Im Anschluss wurde am Kriegerdenkmal Blumenschmuck für die gefallenen und verstorbenen Mitglieder mit einem Gebet und dem Lied „Ich hatt' einen Kameraden“ niedergelegt. Nach der be-

wegenden Bayernhymne setzte sich der Zug dann Richtung Stadtcafé Hermann in Bewegung.

Nach zwei Pandemie-Jahren konnten dort einige Mitglieder für 20 und 30 Jahre Mitgliedschaft mit einer Urkunde und der silbernen bzw. goldenen Vereinsnadel geehrt werden. Für 50 Jahre Mitgliedschaft, seit 1971, wurde dann Sebastian Deschle geehrt und für 60 Jahre Mitgliedschaft, seit 1960, Martin Kraus. Michael Steinberger ist bereits seit 1971 ein treues Mitglied des Baugewerbe-Verein. Der gelernte Maurer konnte somit mit einem Jahr Verspätung für stolze 70 Jahre treue Mitglied-

schaft mit der Ehrennadel, einer Urkunde sowie einem kleinen Präsent geehrt werden.

Gegründet wurde der Baugewerbe-Verein Vohburg im Jahr 1895 von 48 Vohburger Handwerkern. Sie gründeten den Verein, um in not geratene Bauarbeiter von Vohburg zu unterstützen. Dies war bei mittelalterlichen Zünften Tradition. 1896 wurde die erste Fahne geweiht und zu Erinnerung daran wird der sogenannte „Jahrtag“ abgehalten.

Heute sind die Regeln nicht mehr so streng, gern kann jeder Berufsstand dem Verein beitreten und die lange Tradition mit aufrechterhalten.



Bild oben: Kirchenzug, Kapelle, Fahne mit Schärpenträger, Fahnenmädchen, Vereinsmitglieder

Bild oben: Bei jeden Jahrtag wird eine Blumenschale mit einem Gebet für die gefallenen und verstorbenen Mitglieder abgelegt.

Bild unten: Die zweite Bürgermeisterin Roswitha Eisenhofer überreicht Michael Steinberger zu seinem 70-jährigen Vereinsjubiläum die Ehrennadel, eine Urkunde und ein kleines Präsent.

Bild unten v.l.n.r.: Dominik Heine (20 J.), Helene Hirmer (20 J.), Rembert Heine (30 J.), Bgm. Roswitha Eisenhofer, 1. Vorstand Andrea Mand, Sebastian Deschle (50 J.), Michael Steinberger (70 J.), 2. Vorstand Martin Kraus (60 J.)







Qualität  
Fachkompetenz  
Persönlicher Service

**AMSC**  
**STOCKER** GmbH

Automobiles Mobilitäts- und Service Center Stocker GmbH

Landshuter Str. 25 - 93333 Neustadt a. d. Donau  
Telefon 09445 75221-0, E-Mail: info@amsc-stocker.de  
Internet: www.amsc-stocker.de

**Wir sind einziger VW-Nutzfahrzeuge-Servicepartner  
zwischen Neustadt und Ingolstadt entlang der Donau!**



Qualität  
Fachkompetenz  
Persönlicher Service

**AMSC** GmbH

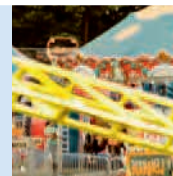
Automobiles Mobilitäts- und Service Center Vohburg GmbH

Gewerbestraße 27 - 85088 Vohburg  
Telefon 08457 337996-0, E-Mail: info@amsc-vohburg.de  
Internet: www.amsc-vohburg.de



VER SICHER UNGS  
KAMMER  
BAYERN

Ein Stück Sicherheit.



## Unser Schutzschirm für Ihre ertragreiche Rente.

So flexibel kann unsere PrivatRente FlexVario sein.

**S** Sparkasse  
Pfaffenhofen

Telefon +49 8441 755-0 · info@spk-paf.de · www.sparkasse-pfaffenhofen.de

**S** Finanzgruppe





## Eselwanderung für die Kinder des Obst- und Gartenbauvereins

Im April 2020, am Beginn der Corona-Pandemie, wäre für die Kinder des OGV eine Eselwanderung geplant gewesen. Leider fiel dieser Termin ins Wasser.

Wir haben die Wanderung für die Kinder, die sich damals angemeldet hatten, wie versprochen, in den letzten zwei Jahren mit unseren Eseln an mehreren Terminen nachgeholt – natürlich immer mit Rücksicht auf die aktuellen Inzidenzzahlen und immer nur in kleinen Gruppen.

Es war total schön, in strahlende, begeisterte, wissbegierige Kinderaugen zu schauen. Und uns hat es genau so eine Freude gemacht, wie euch. :-)



## Ungeschlagener Meister

Ungeschlagener Meister in der U12-Gruppe des Kreises Donau/Isar wurden die U12-Junioren des TV Vohburg.

Mit 20 Treffern in 7 Spielen stellte man mit Johannes Hörl auch den Torschützenkönig der Liga.



## Die F2-Jugend des TV Vohburg darf sich über neue Trainingsanzüge freuen.

Firma Daum, Hoch- und Gerüstbau, übernahm die Kosten für die komplette Ausstattung. **Hierfür sagen wir recht herzlichen Dank bei Firmeninhaber Stefan Daum.**

Auf dem Foto der Sponsor Stefan Daum, das Trainerteam sowie die Mannschaft F2 TV Vohburg.



**Öffnungszeiten:\***

Dienstag 16 - 18 Uhr  
Freitag 10 - 12 Uhr, 16 - 18 Uhr  
Samstag 10 - 12 Uhr

**\*24 Stunden Frische Bio-Eier**  
Bioeier-Frischeautomat am Hofladen.



Der Bio-Hofladen mit  
Produkten aus eigener  
Erzeugung und vielen  
"Feinschmeckereien"  
aus der Region.

Familie Rettermayer,  
Bio-Bauern

**"Jetzt frisch  
vom Acker!"**

Unsere leckeren Frühkartoffeln  
festkochend,  
für Brat-, Pell-, Salz-  
Ofenkartoffeln u.v.m

**Hof-Lader's**

Biohof Rettermayer Habichtstrasse 40, 85088 Vohburg  
[www.biohof-rettermayer.de](http://www.biohof-rettermayer.de)

# Autohaus Kaltenecker GmbH

*... hier finden Sie Ihr Auto!*

**In unserem Familienbetrieb bieten wir Ihnen kompetenten Service  
mit Herz und Verstand – und das seit 1949!**



## **Noch nicht das passende Auto für den Urlaub gefunden?**

Wir vermieten urlaubstaugliche Fahrzeuge  
mit Platz für bis zu neun Personen.  
Oder aber Sie überzeugen sich von unserer  
umfangreichen Auswahl an Lagerfahrzeugen.

**Damit Sie Ihren Urlaub sorgenfrei  
genießen können!**

Neumühlstraße 6 · 85088 Vohburg · Tel. (08457) 14 34 · Fax (08457) 27 27  
E-Mail: [anfrage@auto-kaltenecker.de](mailto:anfrage@auto-kaltenecker.de) · [www.auto-kaltenecker.de](http://www.auto-kaltenecker.de)







# Eine runde Sache FC Rockolding 1965

**Von Nachwuchsproblem kann beim FC Rockolding derzeit nicht die Rede sein.**

In den letzten Wochen sind rund 55 Kinder dem Verein beigetreten. So entstand mit viel Engagement und Herzblut eine G/F/E/D – Jugend (Jahrgänge 2011 – 2018).

Durch die Gründung einer Spielgemeinschaft mit dem SV Menning und dem SV Irsching konnte eine A-Jugend „SG MIR“ gebildet werden. Diese wird in der kommenden Saison unter einem erfahrenen Trainer gecoacht.

**Ein besonderer Dank geht an unsere Sponsoren:**

B1 Systems, Spenglerei Martin Wendl, Hoch- und Tiefbau Stefan Daum, Elektro Claus Bachmeier, Berends Vohburg, Garten- und Landschaftsbau Freiraum, Forster Technik für Garten und Wald, Transportunternehmen Thoma, Florian Werther Allfinanz, MERO und natürlich auch an diejenigen, die nicht namentlich genannt werden möchten.

Ohne deren Unterstützung wäre die Neuanschaffung von Bällen, Fußballtoren, Trikots, Trainingsanzügen, Taschen und sämtlichen Trainingsutensilien nicht möglich gewesen.

**Vielen Dank!**

Wer künftig auch Mitglied einer jungen motivierten Truppe werden möchte, darf sich gerne unter folgender E-Mail an uns wenden: [fcr1965@gmx.de](mailto:fcr1965@gmx.de)

**Bei uns ist jeder herzlich willkommen!**



Anzeige

Natürlich düngen mit Compo Expert – dann gibt es zwei, die sich freuen:

Sie und Ihr Rasen.

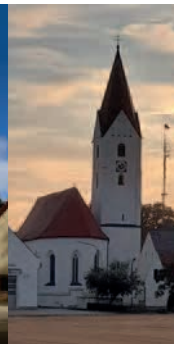


**Komm in unser Team – wir suchen Dich (m/w/d) für Teil- oder Vollzeit.**



**ERNST MÜLLER**  
LANDWIRTSCHAFTLICHES  
LAGERHAUS





30.07.2022	19.00 Uhr	Evangelische Kirchengemeinde	Weinabend mit Duo-Konzert ‚Euphorie‘
03.08.2022	15:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Gartler-Stammtisch im Lehrgarten
30.08.2022	ab 17:30 Uhr	Feuerwehr Rockolding	Grillfest am Feuerwehrhaus Rockolding
05.08.2022	17:00 Uhr	Warmbad Irsching	Spanische Nacht im Warmbad
<b>06.08.2022</b>	<b>ab 10:00 Uhr</b>	<b>Stadt Vohburg</b>	<b>„50 Jahre Warmbad Irsching“, Jubiläumsfest</b>
14.08.2022	ab 10:00 Uhr	Feuerwehr Irsching-Knodorf	Feuerwehrfest beim Feuerwehrhaus Irsching
15.08.2022	ab 9:00 Uhr	Kirchweih in Oberhartheim	Kirchenpatrozinium mit Fatimawallfahrt um 8.00 Uhr an der Mariensäule in Vohburg zur Wallfahrtskirche Mariä Himmelfahrt in Oberhartheim
03.09.2022	15:00 Uhr	Obst- und Gartenbauverein	Gartler-Stammtisch im Lehrgarten
<b>11.09.2022</b>	<b>10:00 - 17:00 Uhr</b>	<b>Stadt Vohburg</b>	<b>Eröffnung Museum Vohburg im Pflegerschloss</b>
<b>11.09.2022</b>	<b>ab 10:00 Uhr</b>	<b>Stadt Vohburg</b>	<b>Tag des offenen Denkmals Pflegerschloss, Turmstüberl, Auertor</b>
11.09.2022	9:30 Uhr	Stadtkapelle Vohburg	Jahrtagsgottesdienst in St. Peter
17.09.2022	ab 14:00 Uhr	FFW Vohburg	Lange Nacht der Feuerwehr (mit Barbetrieb) am FW-Gerätehaus
<b>20.09.2022</b>	<b>19:00 Uhr</b>	<b>Sitzung des Vohburger Stadtrates</b>	<b>im Bürgersaal des Rathauses</b>

Vohburger  
NACHRICHTEN



**Bitte senden Sie Vereinsbeiträge  
und Veranstaltungstermine  
bis spätestens Dienstag,  
13. September 2022, nur an:**

- Andreas.Amann@vohburg.de oder
- Beate.Schoberer@vohburg.de

Vohburger  
NACHRICHTEN



Die nächste Ausgabe erscheint am  
**Donnerstag, 24. September 2022**

Annahmeschluss für diese Ausgabe ist  
**Dienstag, 13. September 2022**

**Ihre Medienberaterin vor Ort**

**Margit Regner**

Stauffenbergstraße 2a  
85051 Ingolstadt

Tel. (0841) 96 66-6 38  
Fax (0841) 96 66-5 55

E-Mail:  
margit.regner@donaukurier.de



**Schlagbauer & Huber**

Garagentore/Antriebe/Renovierungen

Gradhofstr. 7  
85098 Demling



Lederergasse 7  
85088 Vohburg

Tel: 084 56/64 12 • Mobil: 01 71/801 51 62  
Mail: schlagbauer-huber@t-online.de



## Wertvoller als gedacht:

Jetzt kostenfreien Immobiliencheck\*  
in Ihrer Agentur anfordern!



Mein  
Zuhause,  
mein  
PlanetHome.

Allianz

planetHome  
Immobilien

Über unseren neuen Kooperationspartner PlanetHome bietet Ihnen die Allianzagentur Pröpster eine

### kostenlose Immobilienbewertung

Unabhängig davon, ob sie nur den Wert Ihrer Immobilie wissen oder Ihre Immobilie verkaufen wollen. Auch bei einem Verkauf unterstützt sie unser Kooperationspartner.

Fragen Sie nach, ich informiere Sie gerne.

## Läuft die Zinsfestschreibung Ihrer Baufinanzierung in den nächsten drei Jahren aus?



Dann sichern Sie sich schon heute die günstigen Konditionen mit bis zu 40 Jahren Zinsfestschreibung.

Das gilt natürlich auch für Darlehen bei Neubau oder Kauf einer Immobilie.

**Alois Pröpster**

Generalvertretung der Allianz  
Beratungs- und VertriebsAG  
Franz-Lettner-Str. 7  
D-85088 Vohburg  
alois.proepster@allianz.de  
www.allianz-proepster.de  
Telefon 0 84 57 / 315

**Bürozeiten:**

Mo. – Fr. 09:00 – 12:00 Uhr  
Mo., Mi., Do. 15:30 – 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung



Allianz



# WIR SUCHEN DICH!!!

## DANN WERDEN SIE EIN TEIL DER RUHFASS GRUPPE !

Wir haben uns in den letzten 25 Jahren einen maßgeblichen Ruf in der Automobilindustrie erarbeitet. Verständnis für das Gesamtsystem im Fahrzeugbau zeichnet uns aus: nicht nur der Auf- und Umbau von Vorserien-Fahrzeugen und Prototypen, sondern auch der Einbau von Messtechniken und Inbetriebnahmen der Fahrzeuge wird von uns abgedeckt.

Ebenso die Rückführung der HV-Batterien in den Second-Life Prozess gehören zu unserem umfangreichen Leistungsspektrum.

Hierzu haben wir uns in Kooperation mit der Firma FENECOD zu einem der Marktführenden Hersteller für Haus- und Industriespeichern entwickelt.

### Sie wollen mit uns die Zukunft verändern?

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir:

- Projektbetreuung (technischer Bereich) (M/W/D)
- Testfahrer für unsere Entwicklungsabteilung (M/W/D)
- KFZ-MECHATRONIKER (M/W/D)
- ELEKTROFACHKRAFT / E-MOBILITÄT (M/W/D)

Quereinsteiger sind auch gerne erwünscht!

Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugnissen bitte per Mail an [info@auto-ruhfass.de](mailto:info@auto-ruhfass.de) oder schriftlich an

## Auto Ruhfass GmbH

Gewerbestr. 27 · 85088 Vohburg

Tel.: 08457/9141 · [www.auto-ruhfass.de](http://www.auto-ruhfass.de)

